

VASÁR NAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
V., Báthory-utca 24. szám.
(„Falun” Országos Földművelésügyi Osztály.)
Telefon: Automata 294-52.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádióna gazdasági előadások” című füzetekkel együtt:
Egész évre 4, 1/2 évre 2, 1/4 évre 1 P

Budapest, 1934.

XV. évfolyam, 28. szám.

1934 július 15.

Az új földművelésügyi államtitkár

A hivatalos lap július hó 11-iki száma közölte, hogy a Kormányzó Úr a földművelésügyi miniszter előterjesztésére Marschall Ferenc dr. gazdasági főtanácsos, országgyűlési képviselőt államtitkárrá kinevezte.

*

Egy emberről írunk, akinek egész életét a falu és föld szeretete tölti be. Mind a kettőt onnan hozta magával, abból a bányái régi, kisbirtokos kuriából, ahol szemtől-szemben állott a magyar föld áldásaival és szenvedéseivel. Azután szorgalmas munkálója lett a magyar mezőgazdaságnak. Amikor tanulmányait elvégezte, kora fiatalságában már odaszegődött a barázdák verejtékes népe mellé, hogy bajának, örömének, megpróbáltatásainak hü osztályrészesé legyen.

Szíve-lelke — mint mágnes a vasat — úgy húzta a falu felé, mert lstenadta tehetségével megérezte azt, hogy a föld és kérgeskezü munkásai a jövő. Marschall Ferenc — mert öröla van szó — a folyton fokozódó gazdasági válság és az egyre kiáltóbb szociális igazságtalanságok közepette, — amikor a középosztály egyre pusztul, a falu népe nyomorog, az iparosok seregestől teszik le szerszámaikat, amikor az utódállamok magyarságának cseppenként szívárogo el a vére, — azon férfiak közé tartozik, akik új lelket, új szellemet akarnak önteni a magyar föld népébe és azon keresztül magába a nemzetbe is.

Marschall Ferenc azt a szellemet képviseli, amely a nagy, egyetemes hitvallást tartalmazza, amely a nemzet életében létrehozza azt a lelki egységet, amely nélkül földünk erőtlenség és gyenge. A mélyebb magyarság, a cselekvő magyarság nagy képzettségű munkása, aki tudatában van annak, hogy a magyar föld nagy problémáihoz csak szakavatott, meszteri kézzel lehet hozzányulni.

Marschall Ferencnek, amikor a magyar mezők fanatikus dolgosai közé lépett, már akkor szeme előtt lebeghetett a híres középkori bölcsész, Ro-

ger Bacon megállapítása, hogy: „három dolog virágoztat fel egy nemzetet: termékeny föld, szorgos munkások, az emberek és áruk gyors szállíthatósága” és Marschall Ferenc odaállt a legelső alap, a föld mellé.

Fiatalon résztvesz a szövetkezeti és gazdasági szervezkedésekben. Komoly, alapos készségű agrárpolitikai tanulmányai sűrűn jelennek meg a lapokban. Széchenyi István követője lesz. Jellegéje pedig a nagy magyar mondása: Ahol sok a szó, ott kevés a tett. És Marschall Ferenc, amikor néhány Rubinek Gyula földművelésügyi miniszter személyi titkára lett, még jobban megerősödött e kiváló vezér oldalán célkitűzéseiben: boldoggá tenni a falut, fokozni a föld termőképességét, milliók és milliók sorsát, — akik a földön és a földért élnek — szent kítartással úgy megjavítani, hogy a nemzet élete, fejlődése is biztosítva legyen.

Majd a Faluszövetség igazgatójává

választják. Ekkor bontakozik ki páratlan felkészültsége. Faluszeretete csakhamar ismertté és népszerűvé teszi. Beszédeit osztatlan figyelemmel hallgatják kint a falun és bent a parlamentben egyaránt, mert minden szaván érzik, hogy nem a hangulatok talajából, nem a népszerűség hajhászásából, hanem a föld erejéből, a valóságból és a tanulásból merítette azokat.

Csakhamar agrárvezér lesz. Évek hosszú sora óta előadója a földművelésügyi tárca költségvetésének, ahol alkalmá volt a magyar föld szükségleteivel és döbbenetes problémáival megismerkedni. Marschall Ferenc a föld harcában mindig megtalálta azt a hangot, amely még politikai ellenfeleinél is — ha ugyan vannak ilyenek — osztatlan elismerést biztosított számára. És ezt az óriási munkát csendesen, minden hangos reklám nélkül folytatta az Országos Mezőgazdasági Kamara igazgatói székében.

Most pedig, amikor a legmagasabb elismerés odaemelte a magyar földművelésügyi miniszter legelső munkatársává, az államtitkári székbe, a magyar föld és a mi örömünk igen nagy. Mert hiszen Marschall Ferenc közülünk való, itt ült velünk együtt a Faluszövetségben. Itt dolgozott önzetlenül a falu népéért, együtt járt velünk a járhatatlan tanyák és behavazott falvak utait, meghallgatva, segítve az elesett falusi nép bajait és meg nem alkuvó lélekkel hirdette a magyar élni akarást, amely hordozója legyen egy új évszázados történelemnek.

Mi, akik ismerjük, hitet tehetünk amellett, hogy Marschall Ferenc e magas méltóságában is megmaradt annak, ami volt: jó barát, a föld, a falu és a magyar földműves milliók odaadó munkásának.

De ugyanakkor a Vasárnap utján leszögezzük, hogy a magyar rögkatonái is ott állnak mind egy szálig mellette, abban a kemény küzdelem-



Marschall Ferenc dr.

ben, amely gazdasági feltámadásunkat jelenti.

És ehhez a munkához jó kívánságunk még az, hogy erősödjön meg karja nemcsak a föld megmunkálásában, de annak megvédésében is.

A magyar földmives milliók pedig a faluról üzenétként azt kiáltják feléje: „Presente!”

SZEKERES LÁSZLÓ

VILÁGKRÓNIKA

A németországi események, ami érthető is, még mindig változatlanul állanak a világ lázas érdeklődésének homlokterében. Amikor lapunkat lezárjuk, a Németországból érkező hírek éppen olyan szertefolyók és kiismerhetetlenek, akár egy héttel azelőtt. A germán óriás lázas vergődését minden nemzet sajtója más célzattal és más megállapítással tárgyalja. A káröröm és gunyolódás, amely a győztes hatalmak tudatos ferdítéseiben nyilvánul meg, éppen úgy nem alkalmasak a valódi tényállás felderítésére, mint a megdöbbenés és várakozó semleges államok lapjainak találgatása, vagy az egyedülilletékes német vezetőség mély hallgatása. Valami készül a hatalmas német birodalomban, ezt érzi mindenki. De hogy mi, azzal senki sincsen tisztában. Hitler szabadságra megy, hadigőzönsön a norvég partok felé hajózik, a hadügyminiszter és több tábornok társaságában, Hess Rudolf, a kancellár helyettese, pedig nagy békebeszédet tartott a „Führer” nevében. Megszületik-e ezekből a német egység s a világ nyugalma, vagy újabb megrázkódtatások következnek, senki előre meg nem jósolhatja. Mi bízunk a hatalmas német nemzet faji összetartásában és történelmi hivatottságában és kívánjuk, hogy a német nemzet elnyomott igazsága és boldogulása olyan erőre és fényre kapjon, amint magunknak óhajtunk a népek és nemzetek megértő közösségében.

Barthou francia külügyminiszter július hó 8-án Londonba érkezett, hogy megbeszéléseket folytasson a két országot kölcsönösen érdeklő európai kérdésekről.

Tatarescu román miniszterelnök és Slavescu pénzügyminiszter július hó 9-én Párisba utazott, hogy tárgyalásokat folytasson a francia kormányval egy újabb nagyszögű kölcsön ügyében. Az új kölcsön egy részét hadicélokra fordítja Románia.

Barthou francia külügyminiszter a francia képviselőházban kijelentette, hogy emlékeztetés bukaresti kijelentése nem irányultak egyetlen hatalom ellen se. Egyébként sohasem állott szándékában, hogy ne vegyen tudomást a Népszövetség alapokmányának a revíziót lehetővé tevő híres szakaszáról.

BELPOLITIKA

A magyar-cseh árucseretárgyalások befejeződtek

A magyar-cseh árucseretárgyalások július hó 4-én befejeződtek. A megállapodás utat nyit 52 millió cseh korona körüli árucserére és lehetővé teszi Magyarország számára 13.000 sertés, 150 vagon zsir, 6000 hektoliter bor és ezenfelül különféle mezőgazdasági termékek, gyümölcs, zöldség, valamint ipari cikk, Csehszlovákia számára pedig különféle puhafanyag, faszén és számos ipari cikknek a magánfelek kompenzációs megállapodása útján való kicserélését. Az árucserére néhány cikk kivételével 1934 szeptember 35-ig szól.

Gömbös Gyula diszpolgársága

A simontornyai járás valamennyi községe diszpolgárrá választotta Gömbös Gyula miniszterelnököt. Az erről szóló határozatokat a főszolgabíró összegyűjtötte és díszes kötésű albumban szándékozik átnyújtani a miniszterelnöknek.

Az OTI új elnöke

A Kormányzó Ur Huszár Károlyt, az Országos Társadalombiztosító Intézet elnökét ettől az állásától saját kérelmére felmentette és vitéz Huszár Aladár dr.-t, Budapest székesfőváros volt főpolgármesterét az Országos Társadalombiztosító Intézet elnökévé az állami rendszerű III. fizetési osztályba kinevezte. A Kormányzó Ur Huszár Károlynak eredményes szolgálata, továbbá előzőleg nehéz időkben kifejtett hazafias tevékenysége és közéleti működése elismerésül az I. osztályú magyar érdemkeresztet adományozta.

Filléres gyorsvonatok július 15-én

A MÁV igazgatósága közli, hogy legalább ötszáz utas jelentkezése esetén július hó 15-én, vasárnap, a következő filléres gyorsvonatokat indítja:

Esztergomból Balatonfüredre (Körmárom, Székesfehérváron át.) A menettérti jegy ára 4.30 pengő. Amennyiben száz utas jelentkezik, úgy Solymártól Kenyérmezőmajorig csatlakozó filléres gyorsvonat indul, ennél a menettérti jegy Balatonfüredig 4.80 pengő. Győrből Kőszegre. Felszállás odamenet Pápa, Celldömök és Sárváron. A menettérti jegy ára 3.10 pengő. Miskolcra, Egerből és Gyöngyösről Siófok és Balatonföldvár. A menettérti jegy a vonat által érintett bármely balatoni állomásra Miskolcra 6.20 P, Egerből 5.70 P és Gyöngyösről 5.20 P. Ennél a vonatról Budapest állomáson le- vagy felszállás tilos.



A TESz által ősszel rendezendő Nemzeti Munkahét elsődíjas plakátja.

Tervezte: Konecsni György.

A pannonhalmi minisztertanács...

Nagy idők fokozott felelőssége, elborult égbolt ránk szakadni készülő vihara, kilátástalan történelmi vajadások kellettek ahhoz a magyar egyiséget ezer év dicsősége és megpróbáltatásán keresztül töretlen fényfelhőre hirdető büszke örökség felismeréséhez, amelyet az ősi pannonhalmi monostor jelent, hogy megszentelt falainak áhitatos csendjébe vonult vissza a magyar kormány, amikor Európa megbomlott rendjének hangzavarában meg akarja találni a letiport, életteltől megfosztott mai magyarság boldogulásának jövő útjait. Nehéz és zord az útját oda. A gonoszság sziklái, a közöny jéghegyei, az önzés sivatagja, az irigység feneketlen köde előtte. S a kivétező világosság is, a magyar önbizalom, mintha csak lidércfény volna már. Vagy csillagok délibáb, amelynek tündérpálatái megfordítva állanak. Összehuzod a pupillád, magyar testvérem, homlokodon kétkező ráncok szaladnak, hogy jaj! ne is lásd a jelent. Csak keveset, minél kevesebbet, vagy semmit se belőle! De akkor eléd villózik az első magyar keresztény királynak, Szent Istvánnak a magyar évezredet jelentő monostora. A magyar hit, bizodalom, töretlenség, elmulthatatlanság büszke jelképe. És a szemed sugara kivágódik, mint a büszke harcosé, ajkad imára kulcsolódik, mert szivedbe áhitat száll s lelked ezer év küzdelmén száguld visszafelé, hogy ezer és dicsőségében bízzék, ami ezután következik. Mert ez a nemzet egy az Isten előtt, ha az ősrégi monostor ég felé nyúló homlokzatára fígyel s annak szent hagyományaitól ittasul...

A buza legkisebb ára az ország vasuti- és hajóállomásain

A kormány az exporttal foglalkozó szervezetekkel egyetértőleg megállapította az egyes községekben fizetendő legkisebb (minimális) buzaárakat és ezeket a különféle állomásokra kiszámított árakat, amelyeken a Futura, illetve megbízottai minden felajánlott buzaátvételt átvesznek, lapunk mai számában közöljük.

A közölt árakhoz hozzá kell fűznünk még azt is, hogy ezek az árak 80 kg-os fajsúlyu, egészséges, száraz, rostált búzára értendők, amely nem tartalmaz 2 százaléknál több idegen keveréket és ebből legfeljebb 1 százalék az idegen gabonanemű. Egyéb-ként a búzának a budapesti tőzsde szokványainak kell megfelelnie.

Nem mulasztjuk el ezalkalommal, hogy hangsúlyozottan rámutassunk lapunk legutóbbi számaiban közölt „Termelő, tanulj meg eladni!” című cikksorozatunkra, amelyben részletesen ismertettük a budapesti árutőzsde szokványait. Természetesen ezek a szokványok érvényesek a most megjelent rendelet értelmében és alapján eladott búzákra is, azzal a különbséggel, hogy míg a rendes szokványok 76 kg fajsúlyu búzára vonatkoznak, most a hektoliter súlyt 76-ról 80 kg-ra emelte fel a rendelet, tekintettel arra, hogy az osztrák vásárlók ezt kívánják.

Már a fenti cikksorozatunkban hangsúlyoztuk, hogy 20 dkg-os fajsúly eltérésig, akár felfelé, akár lefelé, semmiféle értékkülönbözetnek helye nincsen. De abban az esetben, ha az eladott búzának fajsúlya kisebb, mint 79.80 kg, akkor a vevő levonást eszközölhet az árból, még pedig olyan mértékben, ahogy ezt cikksorozatunknak a buza-fajsúlyra vonatkozó részében megírtuk.

A most megjelent rendelet határozottan kimondja azt is, hogy a szokványminőségnél, — ebben az esetben, természetesen a 80 kg a szokványos fajsúly — jobb búzáért magasabb ár illeti meg az eladót. Figyelmeztetnünk kell azonban olvasóinkat arra, hogy egyedül az a körülmény, hogy a buza hektoliter fajsúlya, több, mint 80 kg, még nem jogosít magasabb árra, s azt a termelő csak akkor kérheti, ha az eladott búzája nemcsak 80 kg-nál nagyobb fajsúlyu, hanem nagyobb sikértartalmu is a szokványos minőség-nél és általában jobb annál. Ezeket a minőségi különbségeket azonban csak a vevő és az eladó által lepecsételt minta alapján lehet megállapítani.

A Futura közleménye szerint a vasúthoz, vagy hajóhoz való szállítás költségei és a helyi illeték (utadó, kövezetvám, mérlegdíj, stb.) az eladót

terhelik. Tehát a búzát a gazdának be kell szállítani a városba, sőt a vasut, vagy hajóállomásra. Ugyancsak kimondja a rendelet azt is, hogy abban az esetben, ha a buza zsákolását és vagonba, vagy hajóba való berakását az átvevő kereskedő végezteti, ezekért a munkákért joga van az átvevőnek az eladó gazdától a szokásos munkadíjat, berakási illetéket levonni. Joga van azonban a gazdának arra, hogy búzáját, ha teljes vagonrakományt (100 métermázsát) ad el, maga rakja be a vagonba, amely esetben, természetesen, a teljes árra van igénye, minden levonás nélkül. Az eladott buza zsákolását minden esetben maga végezheti a gazda, hogy a zsákolásért levonandó összeget megtakarítsa, s megjegyezzük azt is, hogy a zsákokat — mint azt a hivatkozott cikksorozatunkban megírtuk — mindig a vevő tartozik teljesen díjmentesen az eladó rendelkezésére bocsájtani.

Azokban az esetekben, amikor a buza berakását az átvevő végezteti, azt ajánljuk olvasóinknak, hogy érdeklődjék meg alaposan, vajjon mi a berakásnak métermázsánkénti szokásos díja a helyi állomáson, nehogy itt károsodás érje őket.

Végül még arra akarjuk felhívni olvasóink figyelmét, hogy a közölt árak csak irányárak, illetve legkisebb buzaárak és egyáltalában nincsen kizárva az, hogy nagy kereslet esetén magasabb árak fognak kialakulni. Legkomolyabban ajánlhatjuk tehát, hogy eladás előtt minden gazda érdek-

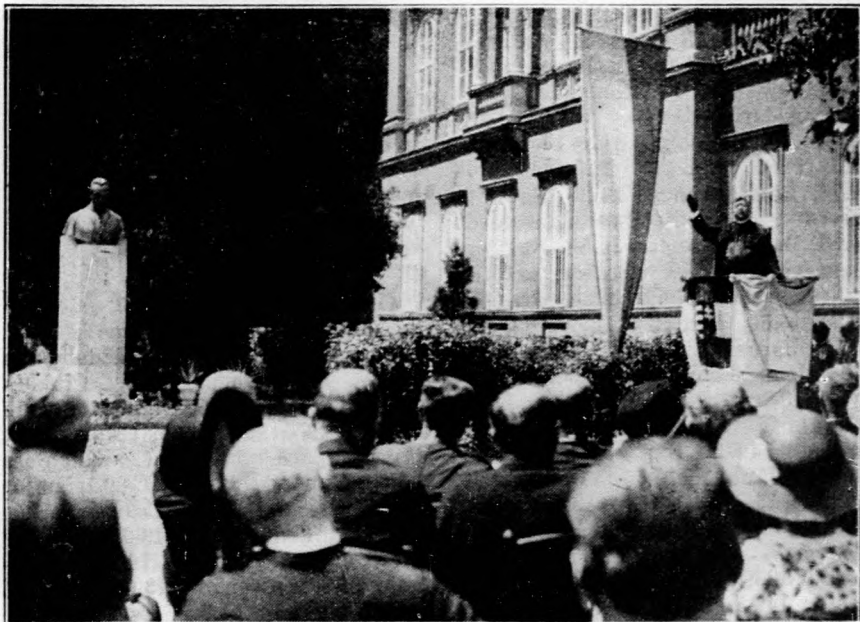
lődjön meg, hogy a budapesti tőzsdén, vagy a helyi piacon nem jegyezték-e esetleg magasabb árakat, mint ezek a minimális árak, hogy az eladásnál akkor ezeket a magasabb árakat követhesse.

Aki alaposan áttanulmányozza az alább közölt, az egyes állomásokra kiszámított legalacsonyabb buzaárakat, az tapasztalni fogja, hogy néha egymáshoz közelfekvő állomások árai között 10, 20 fillér és esetleg még nagyobb különbség is van a termelő javára, úgy hogy az is meggondolandó, hogy a gazda melyik állomásra vigye be eladni a búzáját.

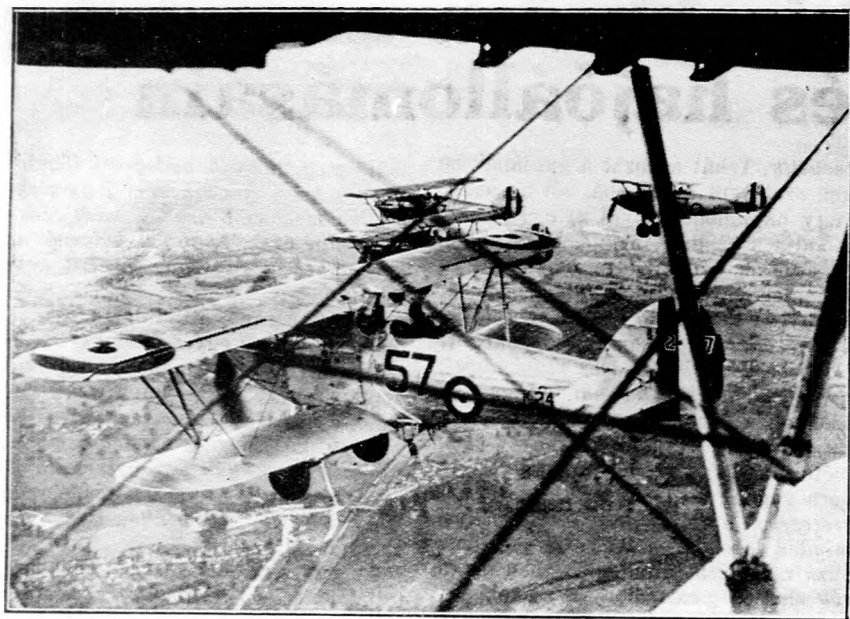
Az egyes állomásokra megállapított legkisebb (minimális) árak a következők:

Vasutállomások

Abaliget 14.45, Abapuszta 13.75, Abasárkeresztur 14.25, Abaujszántó 13.85, Abda 14.95, Abony 14.20, Acsa-Erdőkut 14.25, Acsád 14.65, Adács 14.25, Adorjánpuszta 14.65, Agárd 14.25, Ajak 13.75, Ajka 14.30, Aligamajor 14.40, Albertfalva-Budafok 14.15, Albert-Irsa 14.30, Alcsut-Felcsut 14.35, Almamellék 14.45, Almásfüzitő 14.60, Almási kitérő 14.10, Alpár 14.15, Alsóbogod 14.65, Alsódabas 14.30, Alsóhernád 14.30, Alsómajsa 14.30, Alsóörs 14.30, Alsórómok 15.10, Alsósegesd 14.80, Alsósomlyó 14.30, Alsóúrrét 14.15, Anarcs 13.70, Andrászáza 13.95, Andrászhida 14.65, Annavölgyi



Prohászka Ottokár püspök szobrának leleplezése Esztergomban. Serédi Jusztinián hercegprimás ünnepi beszédet mond.



A levegő huszársága

Babocsa 14.75, Badacsony-Tomaj 14.50, Bagimajor 14.15, Bajonta 13.85, Bak 14.60, Bakonybánk 14.60, Bakonyárskány 14.45, Bakonyzent-lászló 14.65, Bakonyszombathely 14.60, Bakóca-Godisa 14.45, Bakta-lórántháza 13.75, Balassagyarmat 14.20, Balatonaliga 14.45, Balatonalmádi fürdő 14.30, Balatonalmádi-Öreghegy 14.30, Balatonboglár 14.60, Balatonederics 14.65, Balatonfenyves 14.70, Balatonfőkajár 14.40, Balatonfűred 14.30, Balatongyörök 14.70, Balatonkenese 14.25, Balatonkeresztur 14.75, Balatonmária fürdő 14.75, Balatonszemes 14.55, Balaton-szentgyörgy 14.80, Balkány 13.75, Ballószeg 14.20, Balmazújváros 14, Balsa 13.50, Barackos 13.40, Barcika 13.95, Barcs 14.70, Barcstelep 14.70, Bashalom 13.85, Baté 14.55, Batto-nya 13.70, Bábonymegyer 14.40, Bácsalmás 14.55, Bácsbokod-Bács-borsod 14.60, Bánfalva-Szénbánya 13.90, Bánhida 14.55, Bánk 14.20, Bánkut 13.75, Bánréve 13.90, Bány-szállás, bánya 13.90, Báránd 14, Bárányháza 13.40, Bárdibükk 14.60, Bata 14.25, Bátaszék 14.30, Bátmonostor 14.15, Becske 14.20, Belcsa-pusztá 13.70, Beled 14.85, Beleg 14.80, Belsőbáránd 14.30, Belsőka-marás-pusztá 13.95, Belsőperreg

Cece 14.15, Cegléd 14.25, Cegléd-bercel-Cserő 14.30, Celldömök 14.50, Center 13.90, Chernelházdmonya 14.70, Cikóhalom 13.45, Cinkota 14.40, Cigánd 13.45, Cigándi tanyák 13.45, Csabaesüd 14.05, Csala 14.25, Csanádapáca 13.60, Csanádpalota 13.80, Csapod 14.60, Csatárimajor 15.10, Császár 14.50, Császárszállás 13.80, Csátalja 14.60, Csemő 14.25, Csempeszkopács 14.65, Csengele 14.20, Csenger 13.65, Csengő 14.20, Csepreg 14.60, Cserepes 14, Csertő 14.55, Csikéria 14.50, Csillagtanya 13.95, Csincetanya 14.10, Csomád 14.35, Csorna 15, Csorvás

Ebes 13.45, Ebszönybánya 14.40,
Edelény 13.95, Eger 14.10, Egerfar-
mos 14.15, Egervár-Vasboldogasz-
szony 14.70, Egyed-Rábacsanak 14.95,
Egyek 14.05, Egyházásrádóc 14.90,
Elágazás Kenézlő 13.65, Elek 13.80,
Erdőszállás 14.10, Emmamajor 14.90,
Emőd 14.05, Enese 14.80, Enying
14.35, Eplény 14.50, Erdőbénye 13.90,
Erdőcsokonya 14.70, Erdőtelek 14.15,
Ereklyés 14.25, Erháltanya 13.45,
Erzsébet-major 13.50, Esztergom
14.40, Eszterháza 14.70, Eszterházi-
rakodó 14.55, Ette 14.55, Érd 14.15.

Gacsály 13.95, Gajdospuszta 14, Galambos 14.25, Galgaguta 14.25, Galgagyörk 14.30, Galgamácsa 14.30, Gara 14.55, Garadna 13.90, Gazd. Akadémia (Debrecen) 13.75, Gádoros 14.05, Gálosfa 14.50, Gátér 14.20, Gáva-Vencsellő 13.45, Gecsegyarmat 14.70, Gelse 14.90, Gerendás 13.95, Gerje 14.30, Gégény 13.75, Gérce 14.60, Gic-Hathalom 14.65, Góla 14.95, Gógánfa 14.55, Göd 14.35, Gödöllő 14.40, Gönc 13.85, Göröcsöny

14.35, Görgeteg 14.70, Görögcsallás 13.85, Göböljárás 14.30, Gutorföldre 14.55, Gyalpuszta 14.10, Gyálpuszta 14.40, Gyenesdiási mésztelep 14.75, Gyertyános-Homok 13.50, Gyékényes 15, Gyoma 14.05, Gyótapuszta 14.65, Gyömöre 14.80, Gyömrő-Kőcánpusztá 14.45, Gyöngyös 14.25, Gyöngyösszentkereszt 14.70, Győr 14.95, Győrasszonyfa 14.75, György-tarló 13.55, Győr-Kohn Olajművek 14.95, Győrszabadhegy 14.90, Győrszemere 14.85, Győrszentiván 14.90, Györtelek-Jékey-tanya 13.70, Győrvár 14.65, Gyula 13.95, Gyulaháza 13.75, Gyulamező 14, Gyüd 14.35, Gyügeri kitérő 14.10, Gyüre 13.70.

Hajdúbagosa 13.90, Hajduböszörmény 13.90, Hajdúdorog 13.85, Hajdúhadház 13.90, Hajdúnánás 13.85, Hajdúsámson 13.70, Hajdúsámsoni tanyák 13.70, Hajdúszentgyörgy 13.90, Hajdúszoboszló 13.95, Hajmáskér 14.35, Hajnalos 13.90, Halászaranyos 14.25, Halmaj 13.95, Harka-Kopháza 14.35, Harka-pusztá 14.35, Harkányfürdő 14.40, Hatakos-kitérő 13.35, Hatvan 14.35, Hecér megálló 13.65, Hegyeshalom 15.35, Hegyfalva 14.75, Hejce-Vilmány 13.80, Hejőbába 14, Hejőszalonta 14, Helvécia 14.15, Hencse-Hedrehely 14.55, Henrik-major 13.60, Hercegfalva 14.10, Herceghalom 14.35, Hercegszántó 14.55, Hercog rakodó 13.60, Herend 14.30, Hernádnémeti 13.95, Heves 14.15, Hevesi-szőlő 14.15, Hidas-Bonyhád 14.35, Hidasnémeti 13.85, Hodász 13.70, Homok 14.10, Homokszentgyörgy 14.55, Homokszentlőrinc 14.30, Hort-Csány 14.30, Hortobágyi halastó 14, Horvátkimle 15.20, Hosszúhát 14, Hosszúhetény 14.35, Hosszúpályi 13.90, Hosszúpérezsteg 14.55, Hódmezővásárhely 14.05, Hódmezővásárhely - Újváros 14.05.

Ibrány 13.50, Ihász 14.80, Ihráz 13.90, Iklad-Domony 14.30, Ikrény 14.75, Inárcs-Kakucs 14.35, Ipolytarnóc 14.10, Isaszeg 14.40, Iván 14.65, Iváncsa-Ferenc-major 14.50, Izsák 14.25.

Jalapártanya 13.45, Jakabffy-major 13.65, Jakó-Nagybajom 14.70, Jánk-Majtis 13.70, Jánoshalma 14.45, Jánosháza 14.50, Jánoshida-Boldogháza 14.25, Jármí szeszgyár 13.60, Jászapati 14.20, Jászárokszállás 14.25, Jászberény 14.25, Jászdózsa 14.20, Jászfényszaru 14.30, Jászkarajenő 13.90, Jászkisér 14.20, Jászládány 14.25, Jászszentlászló 14.25, Jobbágyi kitérő 14.25, József-major 13.50, Juszth-major 14.05, Jut 14.45.

Kaba 14, Kadarkút 14.55, Kakat 14.05, Kapoly 14.35, Kaposfüred 14.55, Kaposgyarmat-Hajmás 14.55, Kaposmérő 14.65, Kaposvár 14.60, Kapuvár 14.80, Karácsond 14.25, Karád 14.45, Karcag 14.05, Kardoskút 14, Karkhalom szeszgyár 13.40, Károlyfalva 13.65, Károly-major 13.50, gróf Károlyi-kitérő 13.65, Kastélyos-

dombó 14.60, Kaszaperpuszta 13.70, Katonatelep 14.20, Katymár 14.50, Káld 14.55, Kálkapolna 14.20, Kállósemjén 13.75, Kálmánca 14.60, Kápolnásnyék 14.20, Kárászoköblény 14.40, Kecel 14.20, Kecskemét 14.20, Kehida-Kustány 14.60, Kelebia 14.25, Kemece 13.80, Kemendollár 14.65, Keménygadány-Keresztespuszta 14.35, Kenderes 14.10, Kenézlő 13.60, Kengyel 13.65, Kenyeri - Rábakecskés 14.65, Kenyérmezőmajor 14.45, Kerekegyháza 14.20, Kerepes 14.25, Kerta 14.45, Keszőhidegkút-Gyöng 14.35, Keszthely 14.75, Kémes 14.50, Kétegyháza 13.95, Kétérköz 13.45, Kéthalom 14, Kéthely 14.70, Kétutköz 14.10, Királd 13.95, Királytelekpuszta rakodó 13.85, Kisbárapati 14.15, Kisbármajor 14.45, Kisbér 14.55, Kisbicsérd 14.45, Kiscsákó 14, Kiscsány-Oszró 14.45, Kiscséripuszta 14.35, Kisdobsza 14.60, Kiszfástanya 13.85, Kisgyőcs 14.05, Kishagymás 13.95, Kiskapud 13.95, Kiskorpád 14.70, Kisköre 14.10, Kiskörös 14.25, Kiskundorozsma 14.15, Kiskunfélegyháza 14.20, Kiskunhalas 14.35, Kiskunlacháza 14.40, Kiskunmajsa 14.30, Kismarja 13.80, Kismegyer 14.90, Kisnyir 14.25, Kispeszt 14.45, Kisszállás 14.30, Kisszénás 14, Kistapolca 14.35, Kistarcsa 14.25, Kistelek 14.20, Kisterenye 14.20, Kisunym 14.45, Kisujszállás 14.10, Kisváda 13.75, Kiszombor 13.85, Klábertelep 14.30, Klárafalva-Gizellatelep 13.85, Klementina 14.10, Klemimajor 13.60, Kocsola 14.45, Kocsord 13.70, Koháriszentlőrinc 14.15, Komádi 13.90, Komárom 14.70, Komáromváros 14.90, Komló 14.35, Kondoros 14, Kongó 14.65, Konyár 13.85, Kopócsapati 13.70, Korlát-Vízoly

13.85, Kovácsida 14.40, Kóny 14.85, Kónya 14, Kótaj 13.60, Kótpuszta 13.95, Kóvár 14.20, Ködszállás 14.05, Kölesd-Alsótengelic 14.05, Köncsög 14.20, Körmend 14.45, Környe 14.50, Kötöcs-Csicsal-pusztá 14.40, Kötögyán 13.90, Középrigóc 14.65, Kőbánya (Budapest) 14.10, Kőrösladány 14, Kőrösszakál 13.90, Kőröstarcsai tanyák 14.05, Kőszeg 14.60, Kővágóórs-Révfülp 14.45, Kőveshegy 13.65, Kunágotai rakodó 13.50, Kunbaja 14.55, Kunhegyes 14.05, Kunmadaras 14, Kunszentmiklós-Tass 14.35, Kupai Kovács-major 14.25, Kurd-Csibrák 14.45.

Lajosmizse 14.30, Lakitelek 14.20, Lapistó 14.10, Lábatlan 14.50, Lábod 14.75, Lápló-tanya 13.60, László-tanya 13.50, Leányvár-Csév 14.40, Lengyeltóti 14.60, Lenti 14.50, Lepsény 14.40, Iesencetomaj 14.55, Levelek-Magy 13.80, Levenye 14.50, Levél 15.30, Lébény-Mosonszentmiklós 15.10, Légárd 15.05, Lipótfá 14.60, Lítke 14.10, Lovasberény 14.25, Lövé 14.50, Lőkősháza 13.90, Lőrinci 14.25, Lúdad 13.80, Ludas 14.25, Ludány 14.15, Lukácsháza-Nemescső 14.65.

Macs 13.95, Macskás 13.95, Madaras 14.50, Madarászpuszta 14.55, Maglód 14.45, Magyarbánehgyes 13.70, Magyarboly 14.30, Magyarcsanád 13.80, Magyarhertelend 14.40, Magyarkeresztur-Zsebeháza 14.95, Magyarkut-Nógrádverőce 14.30, Magyarnándor 14.25, Magyaróvölgy 14.55, Magyarszentiván-Gusztávműve 14.45, Magyarszék 14.40, Mailáthtelep 13.75, Maklár 14.15, Makó-Ujváros 14, Marcali 14.65, Marcaltó 14.85, Mariházi-kitérő 14.15, Martonvásár 14.20, Matóles 13.70, Mád 13.90, Mágócs-Alsómocsolád 14.45, Mándok



Kerékpár - hadsereg

A német földmivelők körében rendkívül nagy népszerűségnek örvend a kerékpár. Képünk egy városka terét ábrázolja, amely zsúfolva van a vásárra bejött földmivelők kerékpárjaival.

13.70, Mária-kitérő 14, Máriakönyne 14.65, Máriapócs 13.75, Mártély 14.05, Mátészalka 13.70, Mátételke-Óalmás 14.55, Mátraballa 14.15, Mátramindszent 14.15, Mátranovák-Homoktereny 14.15, Máza-Szászvár 14.35, Mecsekjányosi 14.35, Mecsek-szabolcs 14.40, Medgyesháza 13.80, Megyefai - Kőbánya 14.45, Mende 14.40, Mernye 14.55, Mesterháza-Pórládony 14.70, Mesztegnyő 14.70, Mexikópuszta 14.60, Mezőberény 14, Mezőhegyes 13.95, Mezőcsát 14, Mezőkeresztes-Mezőnyárád 14.10, Mezőkomárom-Szabadhidvég 14.35, Mezőkovácsháza 13.80, Mezőkövesd 14.10, Mezőlak 14.60, Mezőnyék-Ládháza 14.05, Mezőpeterd 13.90, Mezőtárkány 14.15, Mezőtur 14.10, Méhkerék 13.90, Mélykut 14.50, Ménesmajor 14.05, Ménfő 14.90, Méntelek 14.25, Mikeczsárda 14.10, Mikosd-puszta 14.60, Miklósföld 13.45, Miskolc 14, Mogyoród 14.30, Moha 14.30, Mohora 14.20, Monor 14.35, Monosbél 14.05, Monostorpályi 13.85, Montag-majör 13.65, Monya 13.35, Mosonmagyaróvár 15.25, Mosonszentjános 15.20, Mosonszolnok 15.30, Mozsgó-Szulimán 14.50, Mór 14.40, Mórág 14.30, Murakeresztur 15.10.

Nágelmajor 13.50, Nagyatád 14.80, Nagybaracska 14.60, Nagybátöny 14.20, Nagycenk 14.40, Nagycsákány 15.05, Nagycsere 13.90, Nagydobos 13.70, Nagydorog 14.05, Nagycsed 13.70, Nagygecs 14.70, Nagygyánté 13.90, Nagygyimót 14.65, Nagyhalász 13.50, Nagyhasány 14.35, Nagyhat 13.95, Nagyhortobágy 14, Nagyigmánd 14.60, Nagykanizsa 15, Nagykálló 13.80, Nagykáta 14.35, Nagykerek 13.80, Nagykonda 14.45, Nagykónyi 14.40, Nagykőrös 14.20, Nagylak 13.75, Nagylaki kendergyár 13.75, Nagylapos 14.10, Nagyléta-Vértess 13.85, Nagymajláth - Ambrózfalva 13.95, Nagymajor 14.05, Nagymaros 14.25, Nagymágocs 14.05, Nagymányok 14.35, Nagyorosi 14.25, Nagypall 14.35, Nagyréce 14.95, Nagyszerkes 13.65, Nagyszentjános 14.85, Nagyszénás 14, Nagytanya 13.55, Nagytétény 14.15, Nagytétény-Diósd 14.15, Nagytoldispusztá - Andócs 14.45, Nagytótipusztá 13.90, Nagytóke 14.10, Nagytur 14.20, Nagyvenyim 14.10, Nagyvisnyó-Dédes 14, Napkor 13.80, Nádasd 14.90, Nádigarakodó 14.45, Náduvar 13.95, Nekézseny-Sáta 14, Nemesgulács-Körakodó 14.45, Nemeskeresztur 14.50, Nemestördemic 14.45, Nesze 13.95, Neszmély 14.60, Némahegy 13.65, Némethánya 14.25, Némethaly 14.05, Némethad-Gyöngyöspusztá 14.55, Némethalkonya 14.35, Némethalfalu-Szentmihályfapusztá 14.55, Nick 14.70, Nógrád 14.25, Nógrádkövesd 14.25, Nógrádszalka 14.10, Nógrádverőce 14.30, Nyáriás 14.15, Nyársapát 14.25, Nyiradony 13.75, Nyirábrány 13.85, Nyirbátor 13.75, Nyirbogát 13.55, Nyirbogdány 18.80,



Napvédő szemüveget kaptak a pesti közlekedési rendőrök

Nyiresaholy 13.70, Nyiresászári 13.75, Nyiregyháza 13.80, Nyirgelse 13.55, Nyirjókó 13.75, Nyirkárász 13.75, Nyirmada 13.75, Nyirmihálydi 13.60, Nyulfa 14.85.

Okány 13.95, Okorág-Kárászpusztá 14.45, Olad 14.70, Olaszliszka-Tolcsa 13.85, Onga 14, Ormospusztá 13.90, Oros 13.80, Orosháza 14, Oroszvár 15.20, Ortaháza-rakodó 14.55, Ortutai-majör 13.65, Ostffyasszonyfa 14.50, Oszkó 14.55, Osztopán 14.55, Ócsa 14.40, Ócsárd 14.35, Ódalmand 14.45, Ófehértó 13.75, Óhát-Pusztakócs 14.05, Ókigyós 13.75, Ólegyen 14.45, Ópályi 13.70, Ószentiván-Ujszentiván 14.10, Ózd 13.85, Ölbő-Alsószeleste 14.65, Öregcsertő 14.20, Öreglak 14.55, Örkény 14.30, Örkénytábor-Csurgaymajor 14.30, Öttevény 15.05, Ötvös 14.55, Öcsény 14.20, Órhalom 14.15, Órhegy 13.35, Óriszentpéter 14.70, Órszem 13.50, Órszentmiklós-Vácbotyán 13.95, Ózedmajor 14.05.

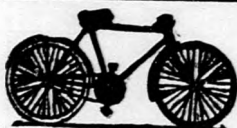
Paládiuspusztá 14.20, Palotabozsok 14.25, Pankasz 14.70, Pannohalma 14.80, Papkeszi 14.30, Parád 14.10, Paszab 13.50, Patacs-Cserkút 14.45, Pákoz 14.30, Pallagpusztá 13.75, Pálmátér 14, Pápa 14.70, Pápateszér 14.60, Pásztó 14.25, Pátka 14.25, Pátroha 13.75, Pátyád-Csengerjányosi 13.65, Pellérd 14.40, Penyige 13.70, Pestszentimre 14.40, Pestszentlőrinc 14.45, Petneháza 13.75, Petőházi cukorgyár 14.70, Pécel 14.40, Pécs 14.45, Pécsvárad 14.35, Pilis 14.35, Piliscsaba 14.35, Pilisvörösvár 14.30, Pincehely 14.35, Pinkamindszent 14.90, Pinnye 14.60, Pipis-hengermalom 13.80, Pipis-malom 13.60, Pi-

roska 14.20, Pirtó 14.30, Piszke 14.55, Pitváros 13.95, Pocsaj-Esztár 13.85, Pogonyi-pusztá 13.90, Pokoltanya 14.20, Polgár 13.95, Polgárdi 14.30, Polgárdi ipartelepek 14.35, Pomáz 14.30, Porcsalma-Tyukod 13.70, Poroszló 14.10, Porpác 14.65, Pörboly 14.25, Purgly-major 13.55, Pusztábanréve 14.10, Pusztaberény 14.60, Pusztacsallád 14.60, Pusztacseg 14.05, Pusztafácánkert 14.05, Pusztagyimót 14.65, Pusztakarád 13.50, Pusztakengyel 14.15, Pusztakürt 14.25, Pusztalánc 14.55, Pusztamonostor 14.30, Pusztapó 14.15, Pusztaszabolcs 14.20, Pusztaszentmihályfa 14.35, Pusztataksóny - Abádszalók 14.10, Pusztatényő 14.20, Pusztaturpásztó 14.10, Putnok 13.90, Püspökládány 14.05.

Rajka 15.25, Rakamaz 13.85, Rábamolnári 14, Rábapordány 14.95, Rábásömjén 14.65, Ráboly 14.35, Ráckeve 14.05, Rácmecske 14.30, Rákoss 14.50, Rákossaba 14.45, Rákoshegy 14.45, Rákosskeresztur 14.45, Rákospalota-Ujpest 14.40, Rákosszentmihály 14.45, Rátka 13.90, Rátót 15.10, Rázompusztá 13.90, Reje 13.90, Rédcis 14.45, Répáspuszta 14.55, Répcelak 14.80, Répceszemere 14.70, Répcevis 14.55, Rétköz 13.50, Rétköz-kendergyár 13.50, Rétság 14.25, Rétszilas 14.25, Ricse 13.40, Romhány 14.25, Róbert-rakodó 14.05, Rosseth-rakodó 13.75, Rózsamajor 13.65, Rózsás 13.65, Röske 14.10, Rudabánya-Vasérctelep 13.90, Rudics 14.55, Rum 14.60.

Sajócsereg 14, Sajókaza 13.95, Sajószentpéter 13.95, Salgótarján 14.15, Salgótarján - Chorin-rakodó 14.15, Sarkad 13.90, Sarkadkeresztur 13.90, Sámód 14.45, Sándormajor 14.50, Sándoros 13.85, Sáp 14, Sáránd 13.90, Sárbogárd 14.20, Sármedlők 14.75, Sármezey-major 13.50, Sárospatak 14.15, Sárospatak-kőbánya 13.65, Sárpilis-Öberek 14.25, Sárretudvari 14, Sárszentagóta 14.20, Sárszentmihály 14.30, Sárszentmiklós 14.20, Sárvár 14.60, Sásd 14.40, Satoraljaujhely 13.80, Sávoly 14.85, Sellye 14.50, Selyp 14.25, Seregélyes 14.25, Siklós 14.35, Siklós-Vokány 14.30, Simongát 14.75, Simontornya 14.25, Siófok 14.45, Sitke 14.60, Solt 14.25, Soltvadkert-Tátlár 14.25, Solymár 14.30, Solymári telep 14.30, Solymári téglagyár 14.25, Somlósárhely 14.40, Som-Nagyberény 14.45, Somodor-Somogyaszaló 14.55, Somogyjád 14.55, Somogyzó 14.85, Somogytarnóca 14.65, Somogy-Vasas 14.40, Somogyvár 14.55, Somosköv-falu 14.15, Sopron Gy. S. E. V. 14.50, Soroksár 14.45, Sóstó-gyógyfürdő 13.80, Sóstó-szőlőtelep 13.60, Sóstó-hegy 13.80, Sumony 14.45, Sümeg 14.50, Sümegi bazaltbánya 14.50, Süttő 14.55.

Szabadbattyán 14.30, Szabadszállás 14.25, Szabolcsvis 13.60, Szada 14.35, Szajki erdő 14.55, Szajol 14.20, Szakály-Högyész 14.40, Szakolykert



Külső gumi 5.80, belső 1.50, pedál párja 2.50, sárvédők 1.50. Láng Jakab és fia kerékpárnyakkereskedés Budapest, József-körút 41. Képes árjegyzék ingyen!

40 éve a világot uraló eredeti angol THE CHAMPION és Láng kerékpárokat havi 16 és 20 pengő részlete. Kerékpáralkatrészeket nagybani gyári árral.

13.65, Szalay-kitérő 13.60, Szalkszentmárton 14.30, Szalonna 13.90, Szany-Rábaszentandrás 14.90, Szarvaskő 14.05, Szamaróköritő 13.70, Szatymaz, 14.15, Szák-Szend 14.50, Szántód 14.55, Szár 14.45, Százhalombatta 14.10, Szedres 14.05, Szeghalom 14, Szegi 13.90, Szegvár 14.10, Szekeres-rakodó 13.75, Szekszárd 14.20, Szendrő 13.90, Szendrőlád 13.95, Szentá 14.90, Szentbalázs 14.55, Szentendre 14.25, Szentetornya 14.05, Szentgál 14.25, Szentgotthárd 15.30, Szentgyörgy-pusztá 14.50, Szentkirály 14.70, Szentkirályszabadja 14.30, Szentkut 14.20, Szentlászló 14.50, Szentlőrinc 14.50, Szentmargitpusztá 14, Szepetk 14.65, Szerencs 13.90, Szerep 14, Szécsény 14.15, Székácsmajori kitérő 14, Székesfehérvár 14.30, Szigetcsép 14.10, Szigetszentmárton 14.10, Szigetszentmiklós 14.15, Szigetvár 14.55, Szihalom 14.15, Szikáncs 14, Szikra 14.15, Szikszó 13.95, Szilfajmajor 14.20, Szilsárhely 15, Szil-Sopronnémeti 14.95, Szilvásvárad 14, Szin 13.90, Szokolya 14.30, Szolgaegyháza 14.15, Szombathely 14.75, Szombathelyi fatelepe 14.75, Szophomok 13.60, Szőlősi-major 13.70, Szőreg 14.10, Szuhakáll-Mucsony 13.95, Szulok 14.60, Szurdokpüspöki-Kovaföldművek 14.20, Sügy 14.20.

Tab 14.35, Tajó 14.30, Taksony 14.40, Taktaharkány 13.95, Tamási-Majsamiklósvár 14.35, Tamáspusztá 13.70, Tapolca 14.55, Tarcal 13.90, Tari kőbányák 14.20, Tarnaszentmiklós 14.10, Tarján 14.80, Tasszár 14.55, Tatabányai szénrakodó 14.50, Tata-Tóváros 14.60, Tálya 13.90, Tápiógyörgye 14.25, Tápiószűl-Tápiósáp 14.40, Tápiószecső 14.35, Tápiószéle 14.30, Táplánfa 14.70, Tápszentmiklós 14.65, Tárnok 14.15, Tedely 13.85, Telbisztanya 13.70, Telektanya 13.40, Terecseny-pusztá 14.50, Terehegy 14.35, Terézhalom 14.45, Téglás 13.85, Tiborszálás 13.70, Tihamér 14.10, Tikostanya 13.95, Tinnye 14.35, Tiszabercel 13.50, Tiszacsege 14, Tiszadada 13.90, Tiszadob 13.90, Tiszaeszlár 13.85, Tiszafüred 14.10, Tiszakarád 13.55, Tiszalök 13.90, Tiszaluc 13.95, Tiszaszentimre 14.05, Tiszaszentmárton 13.70, Tiszaszöllös 14.05, Tiszaug 14.15, Tiszaújfalú 14.20, Tiszavárkony 14.20, Tokaj 13.85, Tokod 14.45, Tokorcs-kitérő 14.45, Tolmács 14.25, Tolnamözs 14.10, Tolnanémedi 14.30, Tompapusztá 13.80, Toponár 14.55, Torbágy 14.30, Tornanádaska 13.85, Tornyospálca 13.70, Torony 14.70, Tófeje 14.55, Tóhát 14.05, Tószeg 14.20, Tótkomlós 13.95, Tótkomlós-Templomtér 13.60, Tököl 14.15, Törökbálint 14.55, Törökszentmiklós 14.20, Tunyog 13.70, Tura 14.30, Tuzsér 13.70, Turkeve 14.10, Túrje 14.60, Tüskevár 14.35.

Ugod 14.60, Ukk 14.55, Uzovics-



Dréhr Imre,
volt népjóléti államtitkár.

telep 14.25, Ujbög 14.15, Ujdombovár 14.50, Ujfehértó 13.90, Újgalambos 14.10, Újkécske 14.15, Újkigyós MÁV 13.95, Újnépuzsza rakodó 14.95, Újszász 13.80, Urkánmajor 13.50 pengő.

Üllő 14.40, Ürgehat 14.20, Ürmös-hát 14, Üröm 14.25, Űszög 14.40.

Vadasmajor 13.70, Vaja-Rohod 13.75, Vajszló 14.45, Vajta 14.10, Vashosszúfalú 14.55, Vaskút 14.65, Vassurány-rakodó 14.70, Vasszécsény 14.65, Vasvár 14.60, Vaszar 14.70, Váchartán 14.30, Vámoscsalád 14.80, Vámosgyörk 14.30, Vámospércs 13.85, Váralja 14.35, Városföld 14.20, Városlöd-Kislöd 14.25, Várpalota 14.25, Vársárhelyi major 13.50, Vársárhelykutas 14.—, Vásárosmiske 14.55, Vásárosnamény 13.70, Vecsés 14.40, Velence 14.25, Veresegyháza 14.35, Verpelét 14.15, Veszprém 14.40, Veszprémvár-sány 14.70, Vezseny 14.40, Végtelep 14.25, Véménd 14.25, Vép 14.70, Vértessacs 14.30, Vértessboglár 14.35, Vésztő MÁV 13.95, Vid 13.80, Villány 14.30, Vilnamajor 13.65, Vilmatanya 13.65, Vilmosmajor 13.55, Vinár 14.55, Vinyesándor-major 14.60, Vitézipusztá 14.55, Vitka 13.70, Vízimégálló 13.75, Vizvár 14.85, Vonyarc-Vashegy 14.70, Vönöck 14.30.

Zagyvapálfalva 14.15, Zajta 14.65, Zalaapáti 14.70, Zalabér 14.60, Zala csány 14.65, Zalacsép-Salomvár 14.70, Zalaegerszeg 14.65, Zalahárshágy-Szőce 14.85, Zalalövő 14.80, Zalaszent-

grót 14.55, Zalaszentgyörgy 14.70, Zalaszentiván 14.70, Zalaszentiván-Kisfaludpusztá 14.70, Zalaszentjakab 14.90, Zalaszentlászló 14.60, Zalaszentmihály-Pacsa 14.85, Zádor 14.60, Záhony 13.70, Zákány 15.—, Zánka-Kőveskál 14.40, Zebegény 14.25, Zemplén-agárd 13.35, Zichyujfalú 14.20, Zirc 14.50, Zöldhalom 14.25, Zsédény-Rózsamajor 14.70.

Hajóállomások

Adony 14.30, Algyő, 14.55, Ányás 14.55, Baja 14.20, Csongrád 14.55, Dömös 14.35, Dunaföldvár 14.25, Dunapentele 14.25, Dunaszekcső 14.20, Ercsi 14.30, Esztergom 14.40, Tadd-Tolna 14.25, Fajsz 14.25, Gönyű 14.60, Harta 14.25, Kalocsa 14.25, Kunszentmárton 14.30, Martfű 14.40, Mindszent 14.55, Mohács 14.20, Nyergesujfalu 14.55, Ordas 14.25, Öcsöd 14.30, Paks 14.25, Rácalmás 14.30, Szarvas 14.30, Szeged 14.60, Szentes 14.55, Szob 14.35, Szolnok 14.25, Tiszaföldvár 14.40, Vác 14.35, Visegrád 14.35. pengő.

Ötévi fegyházra ítéltek Dréhr Imrét

Az országos érdeklődés és izgalom középpontjában álló nagy pör, amelyhez fogható az utóbbi évek folyamán nem fordult elő a magyar igazságszolgáltatásban, július hó 5-én befejeződött. Dréhr Imrét, boldogult Vass József miniszter volt politikai államtitkárát, a büntető törvényszék Török tanácsa ötévi fegyházra ítélte hűtlen kezelés, csalás és hivatali sikkasztás büntetetei miatt. Ezzel az elsőfoku ítélettel, amelyet Dréhr Imre megfellebbezett, de ugyancsak súlyosbításért megfellebbezett az ügyész is, a hatalmas pör egyelőre lezárult. A zavaros hullámok azonban, amelyek a tárgyalás egyes, nyilvánosság elé került részleteiben a megdöbbent közvéleményt elborították, a felszínre került iszaprétegek, csak úgy húzódnak vissza a közérköcs megnyugtató medrébe, ha a sok megpróbáltatással küzdő magyar dolgozó osztályok annak a felületes és közpénzeket pocskoló rendszernek még nyomára sem akadnak többé. A bírói ítélet behizonyította, hogy a törvény sujtó ereje a leghatalmasabbakat is utolérheti. A nagy pör szomorú és késői tanulsága pedig tegye mindenekelőtt való módon köz tudomásává és megdönthetatlenné, hogy a nehéz és keserves adófillérek gondos és becsületes kezelése a legfőbb államérv, amivel a hatalom bármely polcán egyaránt gondosan és felelősségteljesen szánolnia kell.

Maszlag-, beléndek, nadragulyalevelet, cseresznye- és meggy-szárát,

anyarozsot, kőrisbogarát

és minden más győgnővényt

a legmagasabb áron vásárol

Dr. MIKLÓS győgnővénytagny- kereskedés r.-t.

Budapest, V., Vilmos császár-ut 6

Telefon: 80-5-77 — Sürgőnycim: DRIMAG

Négynapos minisztertanács Pannonhalmán

A telepítés, egyke, földbirtokpolitika, ügyek és a választójog kérdéseivel foglalkozott a kormány

Kelemen Krizosztom pannonhalmi főapát már régebben meghívta Gömbös Gyula miniszterelnököt és a kormány tagjait, hogy töltsenek néhány napot a magyarországi Szent Benedek-rend ősrégi pannonhalmi főmonostorának falai között. A kormány tagjai eleget téve e meghívásnak, július hó 5-én Pannonhalmára utaztak, ahol őket a monostor bejáratánál Kelemen Krizosztom főapát és a rend összes tagjai fogadták.

A kormány tagjai pannonhalmi együttlétüket felhasználták arra is, hogy *egyds időszéri kormányzati ügyek tekintetében beható megbeszéléseket folytassanak és megállapítsák* azoknak a kérdéseknek irányelveit, amelyekkel a kormány a közeli jövőben foglalkozni akar. Ennek megfelelően másnap, július hó 6-án minisztertanácsot tartottak, amelyen Gömbös Gyula miniszterelnök elnökölt. A minisztertanácson Fabinji Tihámér kereskedelemügyi miniszter az ország valamennyi időszéri utyi problémájáról tájékoztatta a kormány tagjait.

Harmadnap, július hó 7-én folytatták a minisztertanácsot. Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter és Fabinji Tihámér kereskedelemügyi miniszter bemutatta a minisztertanácsnak a *Tabán rendezésére vonatkozó tervet*. Ezután Kállay Miklós földművelésügyi miniszter előterjesztette azokat az adatokat, amelyek a *telepítés, az egyke és az általános birtokpolitika* kérdéseinek megítélés szempontjából szükségesek és ezek kapcsán ismertette a *telepítés és az ezzel összefüggő birtokpolitikai, gazdasági, szociális és egyéb kérdésekre* vonatkozó anyaghalmozat, míg Lázár Andor igazságügyminiszter a *kérdések igazságügyi és jogpolitikai vonatkozásaira* mutatott rá.

A pannonhalmi tartózkodás negyedik napján, vasárnap délelőtt a kormány tagjai résztvettek a pannonhalmi főmonostor székesegyházában pontifikált ünnepélyes szentmisén. Ezután ismét minisztertanács kezdődött, amelyen folytatták a *telepítés és a hitbizományi reform*, valamint általában a kormány által követendőnek tartott *földbirtokpolitika* ügyében a tegnap folyamán megkezdett tanácskozásokat. Kállay Miklós földművelésügyi miniszter és Lázár Andor igazságügyminiszter javaslatára a minisztertanács megállapította azokat az irányelveket, amelyek alapján

a *telepítés, valamint a hitbizományi reform ügyét a kormány elő fogja kezíteni*. Délután fél 2 órakor a miniszterek, valamint a rend összes tagjai közös ebédet vettek részt, amelynek befejezése után a kormány tagjai ismét tanácskozássra vonultak vissza. A tanácskozás során megbeszélték a *belső és külső politikai helyzetet* s az e helyzet által felvetett összes problémákat. Majd Keresztes-Fischer Fe-

renc belügyminiszter a *választójog reform* előmunkálatairól és a reform ügyével kapcsolatos egyéb kérdésekről tájékoztatta a kormány tagjait.

Július hó 9-én, hétfőn, a kormány tagjai befejezték a napok óta tartó minisztertanácsot. Ezen a tanácskozáson Imrédy Béla pénzügyminiszter előterjesztésével foglalkozott a minisztertanács. A pénzügyminiszter több fontos kérdésre kiterjeszkedett jelentésében.

A minisztertanács után a kormány tagjai bucsuebédre gyűltek össze az apátság refektóriumában. Az ebédet Kelemen Krizosztom főapát vezetésével az apátság magas funkcionáriusai is résztvettek. Ebéd után autókon tértek vissza a kormány tagjai kisérőjükkel a fővárosba.

Termelő, tanulj meg eladni!

— Befejező közlemény. —

A burgonyánál például az első minőségi kikötés az, hogy az árunak egészségesnek, földmentesnek kell lennie. Éppen ezért szokásos kikötés az, hogy a burgonyát, amelyet, ha nem tengerentuli szállításról van szó, rendszerint nem zsákolva, hanem szabadon ömlesztve szállítanak, nem láppáttal, hanem *vasvillával rakják a kosiba, mert ilyen módon a föld és az aprószemű burgonya jórésze kihull*. Szokás szerint csak olyan burgonyát köteles a vevő átvenni, amelyben legfeljebb 2 százalék föld van. Visszatartathatja a vevő az átvételt akkor is, ha a szállított burgonyában sok a kapavágott, vagy féregrágott szem, ha a burgonya nem egészséges, ha sok a rothadt szem benne, vagy abban az esetben, ha több, mint 5 százalék másfajta burgonya van a szállított árun, mint amilyen árut a gazda eladott. Például több, mint 50 százalék Ella-burgonya van az eladott rózsaburgonya között.

A burgonyánál külön ki kell emelnünk azt, hogy az eladott áru felhasználását illetőleg háromféle csoportot kell megkülönböztetnünk, még pedig az étkezési, vetési és az ipari célokat szolgáló burgonyát. A szokványok is aszerint módosulnak bizonyos tekintetben, vajjon milyen célra szolgál az eladott áru. Ami tehát a burgonyaszemek nagyságát illeti, étkezési burgonyánál irányadó az, hogy az 5 cm-nél rövidebb hosszátmérőjű szemek mennyisége nem lehet nagyobb az egész mennyiség 10 százalékánál. Ipari célra szolgáló burgonyánál nem 5, hanem 2 és fél cm hosszátméret a legkisebb és kikötés az, hogy 2 és fél cm-nél rövidebb szemek legfeljebb az egész mennyiség 10 százalékát képezhetik. Vetési burgonyánál a szemek nagyságánál fontosabb az, hogy

csakis egészséges, érett, teljesen tiszta és kellően válogatott áru szállítható, ami pedig a vetési burgonya nagyságát illeti, az a szokás, hogy a fajhoz képest közep nagyságú és emellett csiramentes árunak kell lennie. Ha a burgonyánál bizonyos keményítőtartalmat kötöttek ki és a szállított árunak a keményítőtartalma a kikötést el nem éri, akkor a vevőnek értékkülönbözet címén térítés jár.

Korpánál szokás szerint csak dohmentes, tiszta és nem kukacos áru szállítható. Jogos ok a kifogásolásra, ha más fajú korpá van az áruhoz keverve, például a buzakorpa, rozs, esetleg árpakorpát tartalmaz. Az ilyen idegenfajú korpák jelenlétének megállapításához mikroszkópikus vizsgálát szükséges, amelyet *Gabona és Lisztkezelési Állomás* szokott elvégezni. Meg kell jegyeznünk, hogy a korpá tökéletes tisztítása még malomeljárással sem lehetséges és éppen ezért a budapesti tőzsde szokványai is megengedik azt, hogy az eladott korpában bizonyos csekély mennyiségű idegen fajú korpá legyen, ezért a vevőnek értékmegtérítés nem jár.

*Dió*nál, ép úgy, mint minden más terménynél, első kikötés, hogy az áru érett, egészséges és szépen válogatott legyen, határozott kikötés továbbá az, hogy legfeljebb 10 százalék mennyiségben szabad romlott szemeket tartalmaznia.

*Szén*ánál a tőzsdei árak mindig elsőrangú áruval vonatkoznak, általános kikötés pedig az, hogy az árunak nem szabad dohosnak, átmedvesedettnek, sás-, vagy nádtartalmúnak lennie. Mint végső határ, a sás- és nádtartalom tekintetében a mennyiség 5 százaléka van megjelölve.

Szalmánál a szokásos feltétel az, hogy az áru legyen török- és polyvamentes, azonfelül pedig száraz és

dohmentes. A tőzsdei vizsgálat azonban csak nagyon lényeges eltérések-nél jogosítja fel a vevőt arra, hogy a már előre lekötött árut visszautasítsa, ellenkező esetben értékkülönbözetet állapít meg az eladó terhére.

Miután a kiszáradt eladásai rendszerint megtekintés alapján és nem minta szerint történnek, szándékosan nem térünk ki a *minta szerepére*, valamint a *mintavétel módjára*. Tájékoztatásul röviden megemlítjük azonban, hogy nézeteltérési esetén az a szokás, hogy az áruból a vevő és az eladó közösen több mintát vesznek, ezeket a mintákat a vevő és az eladó pecsétjével lepecsételik és így küldik be a budapesti tőzsde szakértő bizottságának, amely azután a minta alapján dönt a vevő és az eladó között felmerült vitás kérdésben.

Azt hisszük, jó szolgálatot tettünk a magyar gazdaközönségnek akkor, amikor tájékoztattuk afelől, hogy az egyes terménycikkekkel illetőleg a budapesti tőzsdének milyen minőségi kikötései vannak. Reméljük, elértük ezzel azt, hogy a gazda a vevő minőségi kifogásai esetén most már megfelelően védekezni tud és hivatkozhatik arra, ő is tudja, hogy milyennek kell lenni annak az árunak, amire a budapesti tőzsdén jegyzett árak vonatkoznak. Persze csak abban az esetben, ha olvasóközönségünk az erről közölt cikkeket figyelmesen elolvasta, ellette magának és adandó alkalommal az egyes részeket újra áttanulmányozza, hogy az eladásnál arra hivatkozni tudjon.

Különösen fontosnak tartjuk a budapesti és vidéki állomások közötti fuvardíjra vonatkozó közleményünket és azt ajánlhatjuk, nem is gazdaolvasóinknak, hanem a minden községben működő gazdakörnek, hogy az egyes terménycikkekkel vonatkozó Budapesti szőlő fuvardíj-t a kör maga szerezze meg a vasútállomáson és a kör helyiségében függessze ki, hogy azt minden gazda láthassa és tudja, hogy az egyes terménycikkeknek fuvardíj-különbözet címén mit vonhat le a vevő a budapesti tőzsdén jegyzett árakból.

A legutóbb megjelent cikk első mondatába sajtóhiba csuszott. A mondat helyesen így hangzik: Az olajmagvak adásvételénél, mint súlyegységet 100 kg-ot (tehát nem 10 kg-ot) írunk elő a budapesti tőzsde szokványai.

Jó hangszeren játszani a legnagyobb élvezet. Elsőrangú, igazán olcsón Reményi országos hírű hangszertelepen vásárolhat: Budapest, VI./15., Király-utca 58—60. Kérjen díjmentes 51. számú árjegyzéket, abból választhat.

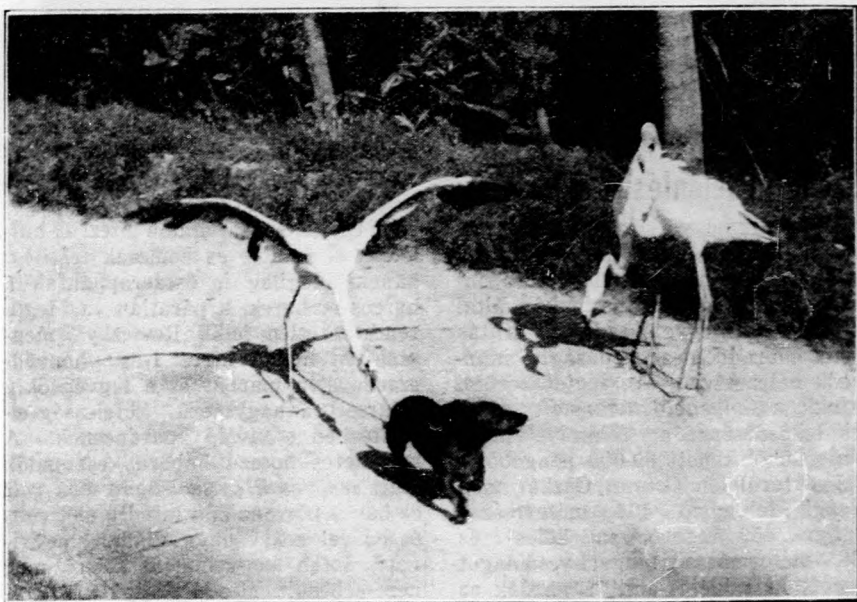
Olaszországban tartózkodó gazdajainkhoz!

A Vasárnap nagy anyagtorlódása miatt egyelőre csak kéthetenként válasszok leveleitek. A mindenfelől beérkező híradásokat igen nagy lelki-örömmel és figyelemmel olvassuk, mert azt látjuk belőle, hogy megcsontott hazánk hűséges szószólói vagyok a fascista Itáliában. Igen sok felvilágosító, kemény, akaratos magyar munkára van még szükség. Évszázadok mulasztásait kell jóvátenni, mert külföldön Magyarországról eddig csak annyit tudtak, hogy Ausztria egyik tartománya. Valósággal újra bele kell verekedni magunkat a külföldi népek köztudatába, hogy mi Európa térképén ezer éve ott vagyunk és ott is akarunk lenni. Igen sok érdekes dolgot irtatok. Tekintettel az anyag rendkívüli bőségére, két-három számban adjuk összevonva leveleitekből mindazt, ami a magyar falu népét és mindnyájunkat érdekel. De eljuttattuk leveleitek tartalmát illetőképpen helyre, hogy ott is tudomást szerezzenek arról, hogy itáliai tartózkodástok alatt nemcsak hasznos ismereteket igyekeztek szerezni, hanem *harcos katonái vagytok élniakarásunknak*. Augusztus elsején indulok látogatástokra. Jól előre közölni fogom úgy veletek, mint a vendéglátó birtokosokkal az utirányt. Továbbá hasonló példás és eredményes munkálkodást kérve, vagyok atyai barátotok

Szekeres László dr., főtítkár

Tamássy: A képes-albumot Budapestről elküldöttük. Szeged és Debrecen, amint megírtam, csak akkor lehetséges, ha én utazom le. A szakszerű értesítést

felhasználtam. Köszönd velem, hogy autóval mennyire van Milánótól. — **Lanczin-ger:** Részletes beszámolót nagy figyelemmel olvastuk. A birtok vezetője szintén irt. Unokabátyáddal, Matyasovszkyval, Balatonlellén egy tanfolyamon találkoztunk. Nagyon örül, hogy jól érzed magad, bár nem irtál neki. Édesanyád szintén érdeklődött nálunk és köszönetét fejezte ki Szővetségünknek, hogy jó helyen vagy. — **Lember:** A velencei találkozóról irt tudósításodat köszönjük. Érdekes és színes, megfigyeléseid jók. Ugy a gazdasági élet, mint egyéb téren is. Katonás figyelmességed még az igazgatónál is igen jó hatást keltett. Csak így tovább. — **Szőcs:** Leveledet és részletes beszámolódat eljuttattam a „Hangyá”-hoz. Augusztus 1-re minden rendben lesz. Dolgozz kitartással, mert hiszen jövődről van szó. — **Álmosdy:** Az igazgató megcáfolta önmagát a hozzám intézett levélben. Nagyszerűen nyilatkozik rólad. Leveled elküldöttem a Federációnak. — **Földvály:** Mindkét leveledet vettük. Az „Igazságot Magyarországnak” úgy látszik nem tévesztette el hatását. Műtrágyagyárunk kettő van. A felhasznált évi mennyiség 7—8 millió méterháza. A szövetkezeti részt figyeld meg. Mezzanóból küldött leveledet jólesőleg olvastam. A MÁV-nál ügyedben eljárók. Az összes vezetőket szeretettel köszöntöm. — **Vaja:** Nagy örömmel olvastuk soraidat. A Vasárnap-ban leközzöljük. Szorgalom, kitartás, ami nálad úgy sem hiányzik és az eredmény meglesz. — **Greszl:** Részletes leírásodat köszönöm. A torinói gyerek Kecskeméten igen jól érzi magát. Édesatyád bent volt, szeretettel üdvözlölnék. Továbbra is így! — **Álmásy:** Felháborodásod egész jogosult. Sok felvilágosító munkára van még szükség. Édesatyád küldött 12 pengőt. A „Hangyá”-nak írásaidat eljuttattam. Figyelemmel kísérik minden lépésedet. Az



A flamingók nem szívelelik a tacsót
Érdekes fényképfelvétel egy állatkertből

utlevél-ügyet, ha addigra nem lesz kész, úgy elintézem Szommer igazgató urnál. — **Kovács:** Miért nem írsz részletesebb jelentést? A levelezőlap kicsi, keveset lehet írni rajta. Várom részletes jelentésedet. — **Gergőcs:** Írásaidat mindig örömmel vesszük. Érdekesek, okosak. Mint a többiek. Légy szíves írdál baba, hogy a még hátralévő összeget valahogy apránként beküldjék Szövetségünkbe, ha pedig ez nem lehetséges, úgy spórolj ott össze annyit, amennyiből ki tudod egyenlíteni. — **Tóth:** Az uradalom vezetőségétől levelet kaptam, amelyben jóindulattal emlékezik meg munkásságodról. Csak továbbra is előre. Mi van a mezőkövesdi ruhának a mintájával? Az idő rövid, tehát kérem, hogy a grófné részére beszerezhesd. — **Vargay:** Soraidat olvastuk, hogy helyzeted megváltozott. Addig is irunk a Federációnak Milánóba és más helyet kérünk számokra. Örülök, hogy becsületes, kemény magyarsággal és kitartással végzed dolgaiddat. A mezőn megtalálod mindazt, amire szükséged van. Figyelj és tanulj, a többi a mi gondunk. Soraidat várom. — **Pusztai:** Külön levél megy. Bátyáddal érintkezésben vagyunk. A legrövidebb idő alatt táviratilag intézkedem. — **Nagy:** Hallom, hogy festegetsz. Üres óráidban megleheted, első azonban a munka. Körutamat nálatok végzem. — **Mindenkinek:** Névnepom alkalmával kifejezett szeretetteljes jókívánatokat szívből köszönöm és szívből viszonzom. Igen jól esett kedves figyelmeitek onnan, messze Itáliából. Ismételtlen kérek mindnyájukat és egyben figyelmeztetek is, hogy a figyelmesség, munkakészség, áldozatkészség és erkölcsös élet legyen a jel-szavatok, mert ott a fascista testvérek között minden szem reátok figyel és kíséri lépésteiket. Ezt a hat hónapot áldozatos lélekkel és becsülettel kell eltöltene-tetek. A jövő hét folyamán beosztott utirányom szerint mindenkinek vendéglátó gazdájá megkapja hivatalos értesítésünket, hogy mikor érkezem oda. Már addigra is készítsétek elő őket arra, hogy esetleg autóval látogatom meg egyik birtok után a másikat, gazdáitok támogatásával. A pontos érkezést levélileg és a Vasárnap utján közlöm mindnyájatokkal.

Irjatok haza szüleiteknek, hogy ha pénzt akarnak küldeni részetekre, úgy azt el-memre, a *Faluszövetségbe* azonnal küld-jék be, hogy magammal vihessem.

katasztrális holdat vetettek be, ami ki is kelt. Továbbá 170 métermázsza köles- és muharvetőmag kiosztása most van folyamatban. Ez az akció tehát sikerrel kecsegtet.

Az őszi vetőmagszükséglet össze-írása befejeződött. *Bihar vármegye 415 vagon buza- és 30 vagon rozs-vetőmagot igényel.* Teljesen aratás nélkül maradt 5118 munkás. Fele-

annyit keres, mint tavaly 6925 mun-kás. Valamennyien az aszálykár miatt. *Hatvanegy nagyközség közül har-minchat nagyközség inséges helyzet-ben van.* Eppen ezért a vármegye főispánja nagyszabású tervezetet dol-gozott ki és terjesztett fel a kor-mányhoz a közmunkáknak az aszály-kársújtotta vidékekre való átcsoportosítása iránt.

Meghalt a szántó-vető „Reviczky” ezredes

A világháborúban a veszedelem ki-törésekor a nagyváradi 4-es honvé-dekkel vonult harcba revisnyei *Re-viczky László*, mint honvéd alezre-des. 1914 október hónapjában pedig a budapesti 1-es honvéd tábori ezred élére állították, mint ezredparancs-nokot. Ebben a magas, felelősségtel-jes tisztségében mondhatni páratlan szerep jutott neki, mert a Galiciá-

vonalaiból teljes hadifelszereléssel és a trénnel együtt fegyveresen hazave-zérelte Budapestre ezredét, mely itt aztán felbomlott és magát Reviczkyt, a nagy honvédezzredet pedig elűzték a pesti forradalmárok.

Ekkor Váradra huzódott s itt kita-nulta az *asztalosságot*, de ugyanitt az *oláhok* be is börtönözték. Idők mul-tán *Horthy Miklós* Kormányzó Ur „*vitézzé*” avatta Reviczkyt, s már mint nyugdíjast fokozatosan altábor-nagságig előléptették. Ám, már nem teljesített többé katonai szolgálatot. Visszatért az *ekeszarvához* és egészen most elkövetkezett haláláig Szabolcs-ban, *Aba-pusztai* családi birtokán gazdálkodott a „szántó-vető ezredes”. Gazdának is első volt ez a híres fő-katona, ki igazi magyar értékünk marad. mp.



A szántóvető Reviczky-ezredes.

Hogy védik gabonatermé-süket a franciák, csehek és bolgárok?

A buza termés értékesítése érdeké-ben néhány külföldi ország a követ-kező intézkedéseket tette:

Franciaországban a kamara a bel-földi gabonapiac védelméről szóló tör-vényt megszavazta. A törvény értel-mében a gabonát a kormány *minima-lizálja*. Hír szerint a buza ára 100 kilogrammonként 105 és 115 frank között (23.10—24.20 pengő) fog mo-zogni.

Csehszlovákiában a kormány gabo-namonopóliumról szóló rendeletről ta-nácskozik. A kiszivárgott hírek sze-rint a legtöbb kérdésben sikerült meg-egyezésre jutni. A buza kezdeti ára 175 cseh korona (21 pengő) lesz mé-termázsként. A rozs kezdeti árát 132 koronában (15.84 pengő) hatá-rozza meg a kormány. Az árak az előrehaladó időnnel párhuzamosan negyedévenként emelkednek.

Bulgáriában a minisztertanács a június 30-án lejárt gabonamonopó-liumrendelet érvényét három évvel meghosszabbította. A gabonamonopó-lium szervei buzáért 3.2 és rozsért 2.4 levát fizetnek kilogrammonként, tehát mázsként 13.20, illetve 9.60 pengőt.

Szomoru jelentések Biharból

Bihar vármegye közigazgatási bi-zottságának múlt heti ülése *Szilágyi Lajos* dr. főispán elnöklésével beha-tóan foglalkozott az aszálykár által sujtott bihar megyei gazdák és aratás nélkül maradt mezőgazdasági mun-kások helyzetével. A legidősebb bajnak, a *fennyegető takarmányinség-nek* leküzdésére a földmivelésügyi minisztertől kapott 30.000 pengőből a megye területén *Czurda Oszkár* gaz-dasági felügyelő 404 métermázsza muhar-, 459 métermázsza köles- és 438 métermázsza tengeri-vetőmagot osztott ki ezeideig, amit a gazdák az idő előrehaladottságának ellenére az elmúlt napokban el is vetettek. 9310

IGAZLÁTÓ

A magyar nemesemberről az a hír járta a régiek között, hogyha valaki nemesembert látogatott meg saját rezidenciáján s ott a látottak közül valami fölött csodálkozását fejezte ki, a megcsodált tárgy már is a csodálójáé volt. Szép, nemesemberre való szokás volt ez. Az ajándékozás szép szokása ma is nemesi gusztus. Természetes azonban, hogy az ajándékozásnak egy ősi feltétele mindig érvényben van és minden valószínűség szerint érvényben is marad a világnak végeztéig. Még pedig az az egyszerű kis valami, mely szerint az ajándékozónak rendelkezni kell azzal a tárggyal, mit ajándékba adhat. Mert szükséges tudni „gyengébbek kedvéért“, hogy ha ajándékozok valamit, ami például nem az enyém, akkor kétségkívül a másét ajándékozom egy másvalakinek. Ez esetben pedig illik azt a más megkérnem és megkérdezni, hogy hajlandó volna-e részemre lemondani erről vagy arról, amit én ennek annak ajándékozni szeretnék.

A csehek által szerkesztett *Ceskoslovenská Vlastivěda* (A csehszlovák hazai tudomány) éppen a fent említett elkerülhetetlen feltétel nélkül, tehát lehetetlen és érthetetlen módon, de annál bőkezűbben ajándékoz nyakra-főre boldog, boldogtalannak — ahogy jön — abból, ami nem az övé, abból, ami kétségkívül a mienk. Még pedig: a *Pisemnitzvi* címmel megjelent csehszlovák kisebbségi irodalomtörténetben olyan elemi iskolás tanulót meg nem haladó tudással és céltudatos magyargyűlölettel osztogatja a legnagyobb magyar értékeinket a tótságnak, hogy maga a tót nép tiltakozik legerélyesebben a másé-ból oly nagyfokú osztozást cseh kulturmerénylet ellen.

Elsősorban is megállapítja ez a „kitűnő és tárgyilagos irodalomtörténet“, hogy a legelső magyar nyelvemlék: a *Halotti Beszéd*, mivel a mai Csehszlovákia területére eső *Deákiban* készült s ott pedig kétségkívül egy szlovák szerzetes írta, hogy bármit is beszél a fáma, ime itt a bizonyíték, megvan a legelső szlovák nyelvemlék, bárha magyarul is.

Másodsorban az első legnagyobb szlovák költőnek történetesen *Balassa Bálintot* teszi meg, akiről azonban nem mulasztja el megemlíteni, hogy „szlovák polgárokat és nőket megtámadott“, de viszont Rudolf király koronázási ünnepélyén „szlovák táncával bűvölte el a magyar udvart“.

Harmadszor a XV.—XVII. század legjelentősebb irodalmi alkotása *Szilágyi és Hajmási* című szép história nem más, mint egy szlovákból magyarra lopott „szlovák lantos ének“.

Negyedszer *Kármán József* a legelső magyar novella-író, a *Fanni*



Érdekes franciaországi népviselet

hagyományai örökéletű szerzője, mi lehetett más, mint szlovák? A Kármán nevet a magyarok akasztották a nyakába. Eredetileg *Krmann* a becsületes neve.

Ötödször pedig *Czuczor Gergely*, az ezerhétszáz éves egyik legnagyobb költője, ha ugyan nem volt szlovák, de szelleme kétségkívül az, mert költészete a szlovák költészetre hasonlít.

Hatodszor a legeslegnagyobb szlovák költő, ki idáig élt a földön, *Alexander Petrovics*, akit a magyar *Petőfi Sándor* néven szintén nagy költőnek ismernek. *Alexander Petrovics* volt az, aki a szlovák népdalt világhíróra emelte. A *János vitéz* című műve a szlovák költészet büszkesége, hiszen minden sora szlovák népmesei elemekből van egybeeszeve.

Hetedszer a legnagyobb szlovák, egyben a világ legnagyobb drámaírója *Madacs*, azaz *Madách Imre*, az *Ember tragédiája* világhírű drámai költemény szerzője, aki a nagy mű egyik jelenetében természetesen nem Budapestet, hanem Prágát hozza színre, szeretett hazája tündéri fővárosát. Tehát a „csehszlovák“ egységi eszmének *Madacs* volt az első nagy hírdetője!

Nyolcadszor *Komjáthy, Reviczky*, kiket a magyar irodalomtörténet ugyan magyarnak sorol, szintén tösgyökeres szlovák költők. Hogy nem irtak szlováku! Ha most élnének — írának.

Kilencedszer az ujkori szlovák próza nagy mestere nem más, mint

Mikszáth Kálmán, aki „a magyarokat nem, de a szlovák népet annál inkább szerette...“

Ne lapozunk tovább. Álljunk meg és gondolkozzunk, hogy fog gondolkozni a felnövő új szlovák generáció. Mert az érett emberek tiltakozhatnak, de a gyermek fogékony lelke minden benyomást megőriz. Mert mi jól látunk. Mi igazán látunk. Félnék a nyomorultak, hogy baj lehet, hogy jön a történelem nagy földrengése és Csehszlovákia, a leghetetlenebből összepüfölt „állam“ eltűnik abban a nagy sülyesztőben, melynek Idő a neve. Félnék a nyomorultak, hogy a szélső nacionalista cseh „terrorizációs bűnszövetség“ mégis csak sok lesz a szlovák testvérnek és az elszakadtak még ki találnák nyújtani kezüket hűséges kezeink felé. A visszavonás, a széthúzás tüzét gyújtják meg sziveink között, hogy ne találkozzanak sziveink. Jól látunk, minket nem vakít meg *Massaryk* Tamás tanár és elnök ur *Madách* sirjára vitt koszorúja. Szívvel ajánljuk *Massaryk* Tamás urnak, inkább gondolkozzék, hogy adja meg a tót népnek azt, amit a kezdet kezdetén, mikor még nem volt olyan nagylegény, ígért volt *Pittsburgban*. Ne pedig a mienkből osztozasson „érdekvédelmi“ irodalomtörténetirókkal. És ha fél, hát csak féljen is, mert mielőtt az élő Isten színe előtt felelné tetteiért, még négy nemzet törvény-széke kéri számon viselt dolgai: *Németország, Magyarország, Szlovénia és Ruszinkó*. Mert a *germán óriás* még egyszer megindul Prága felé és mert *Rákóczi vitéz* népe megfújja már a tárogatót *Késmárk* alatt és mert hiába vetették börtönre a nagy szlovák *Tukát* és hiába takarja nehéz föld a ruszin *Kurtyák Iván* szabadságszerető szívét, a Sors nem késik és aki eleven szívet gyűjtött saját feje fölé, az rettenetes rut véggel pusztul...

SZÁMADÓ ERNŐ.

A Faluszövetség köszönő levele Schandl Károlyhoz

A Faluszövetség elnöke, *Mayer János* ny. földművelésügyi miniszter megleghangú levélben mondott köszönetet és fejezte ki elismerését *Schandl Károly* dr.-nak abból az alkalomból, hogy mint a közelmúltban Budapesten tartott *Nemzetközi Mezőgazdasági Kongresszus* szervezőbizottságának elnöke nagy szolgálatot tett a magyar mezőgazdaságnak. A világ minden részéből ittjárt kiváló gazdasági szakemberekkel pedig a *Faluszövetség* útján ismertette meg a sokat szenvedett magyar falusi lakosságot. A *Faluszövetség* levelében *Schandl Károly* első munkatársainak, így a kongresszus főtákarának, *Serbán Iván* dr., továbbá *Siegescu Miklós* dr. és *Schandl László* dr. titkárok értékes munkásságát is kiemelte.

A VASÁRNAP
TANÁCSADÓJA

minden ügyben utbaigazit!

SZÖVETKEZETI ÉLET

Telepítés földbérlo szövetkezetek útján

A Vasárnap olvasói értesültek már arról, hogy a kormány a birtokmegosztás egészséges kialakításának előmozdítása végett nagyobb arányú telepítéseket akar végrehajtani. Nyílt titok azonban, hogy az államháztartás mai mostoha helyzetében e célra megfelelő összegek nem állnak rendelkezésre, szomorú igazság, továbbá az is, hogy éppen azok a néprétegek, amelyeket az állam le akar telepíteni, állandó lakóhelyhez, szántóföldhöz, jobb megélhetéshez akar juttatni, anyagilag szintén mostoha helyzetben vannak, így tehát az új földbirtokpolitikának sikere igen kétségesnek látszik, ha csak nem akad valami más olyan megoldási mód, ami lényegében az állam és a társadalom erejének egyesítéséből áll, s ami lehetővé teszi mégis új telepítvények létesítését.

A telepítéshez fűződő nagy gazdasági, társadalmi, sőt nemzetpolitikai érdekeket tekintve, annak a nézetünknek adunk kifejezést, hogy ezt a kérdést igenis jól meg lehet oldani földbérlo szövetkezetek alakításával, illetve az Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekbe tartozó falusi hitelszövetkezetek földbérlo szakcsoportjának a szaporításával.

Ma az OKH buzgókódása folytán 42 ilyen bérlo szakcsoport működik az országban. A bérlo birtokok összesülete 28.607 kat. hold, a bérlok száma pedig 20.024. Érdekes mindezt leírni, hogy ezek a földbérlo szövetkezetek — csekély kivétellel — a mostani gazdasági bajok közepett is — pontosan eleget tudtak tenni bérlofizetési kötelezettségeiknek, míg a magánbérlok igen nagy része tönkrement, a legtöbbje pedig jobb idők reményében kénytelen a bérlofizetésre haladékot kérni.

A másik érdekes megállapítás, hogy a szövetkezeti bérloket sok helyen alapját képezte a köréje csoportosuló tagok bizonyos mértékű vagyonsodásának. Ahol lehetett, sokan öröklajdonul szereztek meg a bérlo területet, ahol ez nem lehetett, ott más formában (a haszonállatok szaporodása, gépek vásárlása, stb.) jelentkeztek a vagyonsodás jelei.

Ennek a magyarázata az, hogy a szövetkezeti birtokbérleteken határozottan jobb a gazdálkodás, mint a magukra hagyott kisgazdáknál. A szövetkezetek alapszabályai kötelezik a vezetőket, hogy ügyeljenek a gazdálkodási rend pontos betartására. Ezért vigyáznak a vetésforgókra, a föld termőerejének fenntartására. Sok helyütt közös a vetőmag és a gazdálkodás viteléhez szükséges eszközök és anyagok beszerzése, sőt az értékesítés is, úgy, hogy a szövetkezeti bér-

leteket csak egy lépés választja el az irányított gazdálkodástól.

Ma még nem tudjuk, hogy a kormány hol és mennyi föld áll majd rendelkezésre telepítés céljaira, de az bizonyos, hogy ott, ahol megvan a kisemberek számára a földszerzés lehetősége, ott legjobb a dolgot bérlo szövetkezéssel kezdeni. A telepesnek így jóformán csak az első félévi, vagy évi bérösszegekről kell befektetés gyanánt gondoskodnia és az üzletrész egy hányadának törlesztéséről, mert az üzletrészt jegyzés után lehet havi, vagy havi részletekben is befizetni. Tekintettel azonban földmivelő népünk földszerzési vágyára, mondhatni mohó földéhségére, a bérlo szakcsoportok alapszabályait úgy kell meg szerkeszteni, hogy minden tag a bérösszegnek bizonyos hányadát, mint tartalékalapot fizesse be a szövetkezet pénztárába, amely, ha eléri a bérlo föld forgalmi értékét, a hasznosított föld minden további nélkül a bérlo, vagy örökös tulajdonába kerül. Azt, amit a szövetkezeti tagok amugy is közösen használnak a bérlo birtokból: legelő, erdő, stb., a szövetkezet okos pénzügyi politikával, a tartalékok szaporításával szintén megszerezhető először a maga, aztán pedig az önállóvá lett telepes község, mint jogutód számára.

Az államnak, mint a telepítés legfőbb intézőjének, amugy is nagyon sok dolga lesz a pénzügyi lebonyolításán kívül, amit mind pontosan és aprólékosan el kell végezni, ha azt akarjuk, hogy az új telepítések ne csak gazdasági, de minden más szempontból is sikerüljenek. Bele kell szólnia a lakóházak, gazdasági udvarok, utak, középületek, közművek, stb. építésébe — nehogy a huszadik században épülő falvak külső és belső képe, társadalmi összetétele hasonlítson egy rég letűnt, de soha vissza nem kívánt olyan korszakéhoz, amelynek főjellemvonása volt, hogy nem törődtek a nép alsóbb rétegeinek sem anyagi, sem erkölcsi érdekeivel.

Legközelebb szándékozunk a Vasárnapban egy igen szépen működő szövetkezeti földbérlo szakcsoport elért eredményeit ismertetni. Az OKH ér-

demes alelnök - vezérigazgatóját: Schandl Károly dr.-t mindenestre elismerés illeti meg, hogy az ideai hitelszövetkezeti kongresszus alkalmával az egész magyar közvélemény figyelmét ráterelte a szövetkezeti ügy és a telepítés között megvalósítható szoros kapcsolatra. Foglalkozzának az elmondottakkal tehát mindenütt, ahova a Vasárnap tanácsadó szavai elhatnak, mert, amint említettük is, a telepítést jól megvalósítani csakis a kormány és a társadalom vállvetett erejével, együttműködésével lehet.

(Cs. Ö.)

Egy szövetkezeti vezető főispáni beiktatása. Radocsay László dr., m. kir. gazdasági főtanácsost, a Duna-Tisza-közi Körszövetkezet ügyvezető-igazgatóját, aki a szövetkezeti mozgalomban széles körben tette ismertté a nevét, Esztergom és Komárom közigazgatásilag egyesített vármegyék főispánjává nevezték ki. Az új főispánt július hó 3-án iktatták be nagy ünnepek közt. A beiktatáson a Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége is küldöttségileg képviseltette magát, amely Schandl Károlynak, a szövetség ügyv. alelnökének vezetése alatt tisztelt az új főispánnal s kérte a szövetkezeti mozgalom további támogatását. Radocsay László válaszában kijelentette, hogy a szövetkezeti mozgalom teljesen a szívéhez nőtt, ezért új méltóságában is törekedni fog a szövetkezeti ügy előmozdítására.

Nyolevan éves a szövetkezeti mozgalom zászlótartója. Bernát István, a Magyar Nemzeti Bank és a Hunga szövetkezet alelnöke, akit a köztudatban úgy ismernek, mint a magyar szövetkezeti mozgalom zászlótartóját, július hó 3-án töltötte be 80-ik életévét. Bernát István első munkatársa volt a magyar szövetkezeti mozgalom megindításának, gróf Károlyi Sándornak. Valamennyi Szövetkezeti Központ alapításában és vezetésében részt vett. Bernát István egyúttal a legidősebb s ma is legmunkásabb szövetkezeti író is. Munkásságát nemcsak Magyarországon, de külföldön is mindenhol ismerik és nagyrabecsülik. Nyolevanadik születésnapja alkalmából az ország minden részéből elhalmozták üdvözlőlevelekkel a kiváló szövetkezeti vezető, aki a magas életkort friss testi és lelki erőben fiatalos munkakészséggel érte meg. A magyar szövetkezeti társadalom összel nagyobb ünnepségen akarja részesíteni Bernát Istvánt.

Arany- és ezüstpénzek ára 1934 július 10-én.

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 27.25 fillér; kétkoronás 54.50 fillér; ötkoronás 1.46—1.50 fillér; régi egyforintos 75.50 fillér.

Aranypénzek: 1 darab 20 koronás arany 33 pengő 47 fillér; 10 koronás 14 pengő 27 fillér; Napoleon-arany 33.30—33.50 pengő.

14 karátos törtarany (gyűrű, karperec, fülbevaló, stb.) grammként 3 pengő 6 fillér.

Színarany kilogrammja 5630—5635 pengő.

Színzüst kilogrammja 71.25—72.25 pengő.

Gazdák, olvasókörök számára nélkülözhetetlen könyv:

**„AMIT A FALU
N É P É N E K
TUDNIA KELL“**

Írta: **Kajdy Béla**
balatonzamárdi h. jegyző

A könyv ára: 4 pengő
Megrendelhető a szerzőnél

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Gyümölcsértékesítés
a Duna—Tisza között

A Kecskemétre ránduló társaság Szegedről éjjelkor indult autobuszon és hajnali fél 3 óra felé már az ezernyi barackkosarakat nézegettük és kóstoltattuk. Éppen jó nap volt, a barack ára 22 filléres kg-kénti árral indult és a szebb, nagyobb fajta válogatott áruért 32 fillért is elkértek tulajdonosaik. Meglepő volt a barackok nagy tömege mellett az egyformaság, a céltudatos egyminőségre törekvés és a kifogástalan válogatás. Ez hozta meg Kecskemétnek a világhírt kiváló gyümölcséért.

A piacról néhány csomagolótelepet kerestünk fel, hol ugyancsak szívélyes fogadtatásban volt részük.

Az egyik telepen szinte öntötték a barackot magas gulákba a válogató munkások csoportjához és toronymagasságu apró, 6—7 kg-os kosártömeg várta a megtöltését, hogy a zamatos, finom barackot kiszállítsák bennök Csehországba. (Ide ugyanis csak ilyen apró kosarakban folyik az export. Utána az országos híró *Benedék-cég hatalmas gyümölcs-csomagoló telepeit* néztük meg, hol feltűntetést keltett a saját ládaüzem, valamint a barackok igen szép csomagolása begyakorlott szakmunkásokkal, *Hungária-rekeszekbe*).

A következő látogatásunk a Virágh Ászló szőlőbirtokos nagyszerűen beendezett mintagyümölcsösének szült, hol arról győződöttünk meg, hogy kellő tervszerűséggel nagyon szépen összefér a szőlő között a gyümölcsfa és mindkettő szép termést ad. Láttunk egy hatalmas kajszi-barackfát, mely ezidén is tíz métermáza termést adott. A szomszédos Dömötör Pál-féle birtokon olasz módszerű háromhuzalos szőlőmintamivelést láthattunk. Ez a művelési mód meglehetősen költséges, igen sok oszlopot igényel, de viszont teljesen kikapcsolható a kötözés, mert egymás mellett 2—3 szál huzalt vezetnek, melyre a szőlő szépen ráfut és megkapaszkodik benne. Sortávolság 1,20, oszloptávolság 6 méter.

Utána a kecskeméti gyümölcsstermelő szövetkezet 120 holdas szőlőjét és gyümölcsösét kerestük fel, hol legújabbán bevezették a kiválóbb öreg gyümölcsfák hivatalos törzskönyvezését és ezekről szaporítják az új gyümölcsösöket.

Átsétálva — félórás autobusz-ut után — Muraközy Dezső 5 holdas mintagyümölcsösébe, elcsodálkoztunk azon a hatalmas munkán, melyet ez a híres pomológus végez ezen az aránylag kis területen. Az óriási fák szűrők-kékek a permetlétől, egyetlen gyü-

mölcs nincs a jól megrakott fákban, mely férges lenne. Mindenütt a célszerűség, helykihasználás uralkodik. A rovarok ellen 150 madárodú felállításaival védekezik ez a birtok, a sok énekes madár vígan dalolva, csicseregve pusztítja a gyümölcs ezernyi ellenségét és még szórakoztatja is a telep tulajdonosát és látogatóit.

Laczy János birtokos azt mutatta be, hogy egy erdőirtásban három év alatt szőlőt és gyümölcsfákat egymás mellett 5 méteres csikokban hogyan tudott igen szép eredménnyel betelepíteni anélkül, hogy a homokot a buccás részekben a szél megbolygatta volna. Utolsó utunk Kecskemét város híres szikrai szőlőjébe vezetett, hol Kerekes Dezső főintéző, valamint Máté József felügyelő mutatta be a hatalmas szőlőtelepet, pincét és gyümölcsöst.

Irsai M. József

Nagy a veszteség

a gabonatermesben, ha nem kellő ügyelettel eszközöljük az aratást és a cséplést.

Ha az aratás megkésik, akkor a kasza okozta megrázkódtatás kipergeti a kalászból a túlerett szemeket vagy a tulszáraz szárról az egész kalász letörik. Folytatódik a pergés akkor, ha a marokszedő és kéveköző kiméletlenül veti a földre a markot, illetőleg a kévét. Nagy hiba, ha a keresztberakás idején a földön huzza a munkás a kévét, mert a talaj mintegy kimerzsolja ilyenkor a kalászból a különben is lazán helyezkedő szemeket. Folytatódik a pergés a takarulásnál: a kocsira való felrakásnál, valamint az asztagbarakásnál is.

Németországban megfigyeléseket eszközöltek arra vonatkozólag, hogy mekkora ily uton a gazda vesztesége. Kiderült, hogy ez kedvezőtlen körülmények közt 10—15, sőt 50 százalékgig fokozódhatik. De nem is kell német adatokhoz folyamodni, hogy minden gazda meggyőződjék saját káráról. Figyelje csak azt, hogy a tarlószántás megázása után mennyi csira tör fel a talajból. Ha ennek sűrűsége a normális vetés sűrűségét eléri, akkor holdanként a vetőmagmennyiséggel azonos, azaz körülbelül 1 métermáza a pergési vesztesége. Pedig nem ritkán kétszer, háromszor oly sűrű s így 2—3 mm a pergési veszteség!

A veszteség másik felét a rossz cséplőgép okozza, amely nem veri ki a szemet a kalászból s így azoknak nagy százaléka a szalmába, illetőleg pelyvába jut, vagy pedig a legszebb szemeket kettétöri.

Mi tehát a teendő?

A gabonát a viaszerés idején kell aratni. Ekkor nemcsak a pergési veszteség lesz a legkisebb, hanem — mint a mult alkalommal megírtuk — a gabona minősége is a legjobb lesz. A pergésre hajlamos gabonát kora reggel arassuk, mikor a kalászok kissé harmatosak.

A kévéket kellő kimélettel rakjuk a szekérre és az asztagra.

Csak kellőleg előkészített cséplőszekrényt vegyünk igénybe gabonánk cséplésénél!

A csemeték kiszáradása

a fásításnak legnagyobb kockázata. Országszerte, különösen az Alföldön megindult a fásítási mozgalom. Értelmes népünk iparkodik fával beültetni kis tanyája udvarát, az utszéleket, a legelőket, stb. Így a zöldelő fa árnyékában üdülést remél magának és állatainak, tüzelőt remél a gallyazásból és szerszámfát majdan a fák törzséből.

Nagyon sokszor azonban keserű csalódás éri a gondos, törekvő gazdát. Jönnek a tikkasztó nyári napok és a fiatal csemete elszárad... A következő ősszel újat ültet helyébe. De ki tudná biztosítani, hogy nem ugyanazon sors jut ennek is osztályrészéül.

Naiv tanács lenne ebben az esetben az, hogy az új ültetésű fákat időnként meg kell öntözni. Honnan vegye a földműves a munkaerőt, melyet hajtaltól estig lefoglal nyári hónapokban a szántóföldi termelése? Honnan vegye tartós szárazság esetén a vizet, mikor a kutak is majdnem kiszáradnak és alig adnak annyi vizet, amennyi az ember és állat szomjának oltásához szükséges.

Kiváló erdészeti szakemberünk, Béky Albert azt a tanácsot adja, hogy friss ültetésű fácskákat is „kapával öntözzük”. A csemete tövét 80—100 cm szélességben kapáljuk fel alaposan. Ha az így megművelt foltocskák közel esnek egymáshoz, akkor ne sajnáljuk a fák közének teljes felkapálását, mert ezzel aránytalanul többet segítünk a csemeték helyzetén, mint amennyivel több a munka.

Ha valamelyik fácskánknál észrevesszük, hogy a kiszáradás veszélye fenyegeti s azt kíváltképpen meg akarjuk menteni, akkor — Béky Albert javaslata szerint — tekerjük körül egész törzsét (tövétől a koronájáig) 2—3 rétegben újságpapírral. Ezzel védjük a törzsét a nap és szél ellen, lecsökkentjük a nedvességnek a törzs kergén át történő elpárolgását, ez fokozott mérvben szívélyroghat föl a koronába s új életre serkentheti az egész fácskát.

A földtanyér megkapálását nyáron át — mint a kapásnövényeknél szoktuk — a szükség szerint 3—4-szer ismétljük meg.

Apró jótanácsok

Tavaszi gabonaféléink általában igen gyengék, különösen ott, ahol tavaszi szántásba kerültek. Ilyen vetés pedig — sajnos — igen sok volt. Az árpák általában gyengébbek a zaboknál, bár teljesen lesült zabok is akadnak. A teljesen lesült zabot legjobb kiszántani s földjébe kölest, mohart, csalamádét, esetleg korai tengetrit vetni helyére. Legjobb lesz fehér páduai, vagy pignoletto, esetleg putyi tengetrit vetni ilyen esetekben.

Kizárólag a tarlóról csépelni akora hiba, mint a teljes betakarulás után kezdeni a cséplést. Az első esetben kiteszük a képékben fekvő gabonánkat a megázás, kicsirázás veszélyének s minőségbeli leromlásnak. Akkor járunk el helyesen, ha a hordás megindításakor a cséplést is megindítjuk s így addig, míg az asztagbördés folyik, egyben a tarlóból való cséplés is folyamatban van.

A lucernabodza álcája némely lucernában oly tömegesen lép fel, hogy a második kaszálást megsemmisíti. Ott, ahol ez a kártékony rovar gyakran előfordul, ajánlatos az első kaszálást korán levenni s a lucernára kat. holdanként 50 kg mérszénitrogént elszórva azt erősen befogatosítani. A mérszénitrogén a talaj nedvességével érintkezvén, belőle mérges gázok fejlődnek, melyek megölik a lucernabodza álcáit s egyéb kártevő rovarokat. Több gazdaság a múlt évben nagy sikerrel gyakorolta ezt az eljárást.

Ha a növedékbarmorfiak sokat esznek és mégsem fejlődnek elég szépen, akkor belférgekre gyanakodhatunk. Főzzünk nekik ilyenkor hetenként kétszer erős fokhagymát és ezt levélvel együtt keverjük a barmfiak eleségébe. Fél napi koplaltatás után etessük meg ezt a belférgekre gyanús állatokkal. Nemcsak a csirkék, hanem a kis pulykák és kis libák is gyakran szenvednek a belférgektől. A fégirtó fokhagymafőzet megetetése után fél napig tartsuk csukva az állatokat, ürüléküket seperjük össze és égesük el.

A tojótyúkok közül célszerű még a vedlés beállta előtt feljavítani az öregeket és azokat az 1—2 éves tyúkokat is, amelyekről tapasztaltuk, hogy sokat kotlanak. A kotlási hajlam ugyanis a kor előrehaladásával fokozódik. Tul kell adni a gyengén fejlődő növedéken és a számfeletti kakasokon is, hogy felesleges módon ne zavarják a fiatal jércéket és az etetéssel költséget ne okozzanak.

Az erőben levő édes gyümölcsöt termő fákra darázsfogó üveget akaszunk és azok tartalmát hetenként cseréljük. Így az érett gyümölcsöt pusztító, sokezer darazsak ártalmatlanná tesszük. Természetesen az ablakok sarkában, a padláson, az eres alatt található darászfészkeket este, amikor a darazsak azon összegyűltek, semmisítsük meg.

Nagyszerű eredményel zárult a gyapjuárverés

A július hó 5-iki *budapesti gyapjuaukcio* minden várakozást meghaladó eredménnyel folyt le a Székesfővárosi Vigadó kistermében. Az árverés alá kerülő tekintélyes mennyiséghez méltóan nagyszámú közönség töltötte be ez alkalommal az árverési termet. A bel- és külföldi gyárosok és vevők nagy csoportján kívül ezuttal igen sok érdeklődő akadt a termelők sorából is, akik most már évről-évre nagyobb számban ismerik fel a gyapjuaukcio jelentőségét.

Árverés alá került *összesen 8667 bál* különböző minőségű gyapju, melyből eladatott 8033 bál, vagyis az *összemenyiségnek mintegy 95 százaléka* és visszamaradt 634 bál, mely kizárólag a legfinomabb merinóposztó-gyapju-fajtából állott.

Az egyes minőségekért fizetett zsiros kg-kénti egységárak a következők voltak:

Legfinomabb posztógyapju 2.05—2.45. *Finom* 2—2.45. *Finom szövetyapju* 1.90—2.75. *Középfino szövetyapju* 1.85—2.75. *Durva szövetyapju* 1.75—2.70. *Finom fésűsgyapju* 2.15—2.90. *Középfino fésűsgyapju* 2.05—2.90. *Durva fésűsgyapju* 1.70—2.85. *Keresztezett fésűsgyapju* 1.65—2.30. *Cigájagyapju* 1.45—1.85 pengő.

Az aukción eladásra kerülő gyapju kivitelére és szállítására a kormány különböző kedvezményeket biztosított és a vásárlók között legnagyobb számmal németek voltak. Németország ugyanis a gyapjubevitelnél tiltó korlátozásokat léptetett életbe és egyedül Magyarországgal tett kivételt. A belföldi posztógyárak csak kisebb mennyiséget vettek. A gyapju-termelő gazdák körében a legnagyobb meglepődést keltette az árverés eredménye.

Országos gazdasági szakoktatási értekezlet Szarvason

A gazdasági szakoktatási intézmények vezetői ezévi tanulmányi értekezletüket a *sarvasi „Tessedik Sámuel” közép-foku gazdasági tanintézetben* tartották meg. Az értekezleten résztvett *Czvetkovits Ferenc dr. min. tanácsos*, a szakoktatási osztály vezetője, valamint *Suhayda Tibor, Benedekffi Sámuel, Banke Antal* földmívelésügyi minisztériumba berendelt igazgatók.

Az értekezletet július hó 23-án reggel 9 órakor nyitotta meg *Suhayda Tibor* elnök, üdvözölte a földmívelésügyi miniszter képviselőtében megjelent *dr. Czvetkovits min. tanácsost* s a megjelenteket és kijelölte a

tárgysorozatot. Tárgyalásra kerültek a mezőgazdasági szakoktatás legfontosabb kérdései. Így megbeszélték a *tankönyvek kiadásának, népies gazdasági előadásoknak, a tanulók gyakorlati kiképzésének, a tanyagazdaságok jövedelmezőségének, gazdajfak csereakciójának, tanárképzésnek, a tanítás eredményesebbé tételének* időszerű kérdéseit.

A rendelkezésre álló délutánokon megtekintették a gazdasági tanintézet mintagazdaságát és kertészetét. A látottak méltán keltették a legnagyobb elismerést. A tehenészet az elmúlt évben 6588 kg átlagos tejtermelést ért el s már előhíasiak 25—30 literes napi fejési eredményt mutattak fel. Teljesen új rendszert követ a gazdaság a mangalica-sertések nevelésénél, még pedig kiváló eredménnyel. A szikjavítással sikerült a terméseredményeket megkészszerezni. Megtekintették gróf Bolza országos híru „Pepi” kertjét is. Fényes bizonyítéka ez a különlegességekben gazdag kert annak, hogy az *alapos kertészeti szakértelem itt az Alföld kopár szikes talaján is paradicsomot tud teremteni.*

Június 26-án délután a résztvevők megjelentek a gazdálkodás nagy apostolának, *Tessedik Sámuelnek* sirjánál, hol *Csabai Kálmán* igazgató ismertette a lucerna és akác meghonosítójának, a szikjavítás első munkásának, küzdelmes, de eredményekben gazdag életét. A sirnál *Czvetkovits Ferenc* miniszteri tanácsos gondolatokban gazdag beszédet tartott és elhelyezte az értekezleten résztvevők koszoruját.

A hivatalos termésbecslés

A földmívelésügyi miniszter július hó 7-én kiadott termésbecslése szerint kat. holdanként országos átlagban 5.99 mm. összesen *mintegy 16,515,000 mm buza-termés várható.* Rozsból kat. holdanként országos átlagban 4.45 mm, összesen pedig *mintegy 5,103,900 mm termés várható.*

Az árpa a közepesnél gyengébb termést ígér. Zabból is csak a közepesnél gyengébb termés várható. A *tengeri úde*, zöldszínű, szépen fejlődik, címerét hánnya, csövezik. A *burgonya* levélzete dus és egészséges. Jól kötött, gumók elegendő számmal vannak és kielégítően fejlődnek. A *cukorrépa* és *takarmányrépa* a kedvező időjárás folytán sokat javult. A *kerti vetemények* általában jól fejlődnek, hozamuk kielégítő. A *gyümölcsfák* közül a cseresznye már elfogyott, a kajszinbarack jóminőségű és a legtöbb vidéken elég bő termése pácson van. Az *őszibarack*, valamint az *alma* korai fajtái szintén már piacra kerültek. *Körte* és *szilva* közepes, több vidéken elég bő. *Dió* azonban többnyire gyengébb termést ígér. A *szőlők* fejlődési állapota ország-szerte jó.

ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK

Befőzési tanácsadó

Sok helyen szeretik a mézes befőt-
tet, mikor a cukor egy részét, mond-
juk a felét, méz alakjában adják a
szörpbe. Ebben az esetben azonban
tekintetbe kell venni, hogy a méz nem
tisztá cukor, azért a szörpöt éde-
sebbre kell csinálni.

A hámozatlan kékszilvát *ecetben* is
el szokták tenni. A szilvát előfőzés
után kissé megszurkáljuk, azután
minden kilogramm szilvára 60 deka
cukrot számítva, azt vízzel és ízlés
szerint 2—4 kanál borecettel sziruppá
főzzük s cukorszörp helyett ezt önt-
jük az üvegekbe rakott szilvára. Fa-
héjjal és szegfűszeggel is szokták
ízesíteni.

Napon érlett meggybefőtt. Egy
kéltiteres üveget megtöltünk szép
friss, megmosott meggyel. Félliter
vizben 80 deka cukrot és késhegynyi
szalicilt felfőzünk, félig kihűlve az
üvegbe töltjük, ráöntünk egy deci
rumot, jól lekötözzük és kilenc napon
át a napon érleljük. Télen bármikor
kivehetünk belőle, felbontva is eláll.

Csipkefüggönyök mosása

Jó nagy fateknőben, vagy zomán-
cozott kádban bőséges szappanpehely-
oldatot készítünk, még pedig úgy,
hogy forróvízben oldjuk fel, azután
hűtjük le hideg vízzel. A poros fűg-
gönyt előbb hideg vízbe mártjuk,
aztán csavarás nélkül, lecsurgatva róla
a vizet, behelyezzük a szappan-
oldatba, úgy, hogy az egészen ellepje.
Öt percig áztatjuk az oldatban, ide-
oda húzgálva, nyomni és dörzsölni
azonban nem szabad. Ezután új szap-
panlevet készítünk és megint öt per-
cig áztatjuk benne a függönyt. Ha
tisztá lett, kiemeljük, a vizet jól le-
csurgatjuk róla s kétszer-háromszor
langyos, majd hideg vízzel öblítjük.
Most főtt és erősen higitott kemé-
nyítőlébe mártjuk, egészen könnyen
kinyomkodjuk és padlóra terített le-
pedőre, vagy tiszta csomagolópapírra
gombostűkkel kifeszítjük, hogy ne
ferdüljön el. Faluhelyen legjobb pu-
hafából léckeretet készíteni, a fűg-
gönyzsáritáshoz, melyet használat
után szétszedhetünk. A fehér csipke-
függönyt, napon, a csontszinűt ár-
nyékos helyen szárítsuk.

A csipkéből készült függönyöket
nem jó vasalni, mert az árt neki, ép-
pen azért kell kifeszítve szárítani,
hogy eredeti alakját a mosás után is
visszakapja. Ha azonban a függöny
egyes részei grenadinból, mullból,
vagy más anyagból készültek, akkor
kénytelenek vagyunk vasalni. Lehe-
tőleg jó széles asztallapon vasaljuk a
függönyt, meleg vassal, félnedvesen,
a csipkerészeket pedig ruhán keresz-
tül. Vasalás után teljesen kiterítve
szikkasszuk meg teljesen, különben

gyűrött lesz, mire felakasztjuk.

Régi, foszladozó anyagu csipkefüg-
gönyök nem igen bírják el a mosást;
ezeket legjobb benzinbe mártani. Az
ilyen függönyöket nem szabad napon
szárítani, mert széjjelmennek.

A függönyön esett foltokat mindig
mosás előtt tisztítjuk ki. Legjobb egy
csipetnyi klórmentes fülliter vízben
főni tenni s mellette másik edényben
tisztá vizet forralunk. A foltos helyet
egy pillanatra a forró klórovízbe
mártjuk, utána azonnal a tisztába.
Ezt kétszer-háromszor megismétel-
jük, míg a folt eltűnik s akkor bő
tisztá vízben kiöblítjük kétszer az
egész darabot.

Élelmiszerek frissentartása

Nyáron, mikor a *tej* könnyen össze-
fut, legjobb, ha mindjárt cukorral
forraljuk fel. Egy liter tejjel félkanál
cukrot számítunk.

Szárnyast úgy tarthatunk hosszabb
ideig frissen, hogy a nyakát átkötjük
s hátsó részébe egy darab faszenet
teszünk.

A felvágott *citrom* nem penészedik
meg, ha vágási felületével kis tányér-
ra borítjuk, amelybe kevés ecetet ön-
töttünk.

Ételreceptek

Székelyleves. 60 deka marhahúst koc-
kára vágunk és hideg sósvízben felteszük
főni. Adunk bele sárgarépát, petrezse-
lymet, kalarábét, zellert, egy darab héjas
hagymát és pár szem borsot. Mikor a hús
már puha, egy tojásból, kevés liszttel,
zsírral és pici sóval jól kidolgozott felvert
galuskát főzünk a levesbe. Tálaláskor a
hagymát és a szemes borsot kivesszük a
levesből.

Zöldleves. Forró sós vízbe beledobunk
5 deka metéltre vágott sóskát, kis fej sa-
látát, néhány fiatal hagymát és 10—15
percig főzzük. 2 deci tejfelből 1—2 kanál
liszttel habarást készítünk, főleresztjük a
levesrel és egyszer felforraljuk. A leveses-
tálban elkeverünk egy tojássárgáját
diónyi vajjal, beletesszünk maroknyi piri-
tott zsemlyekockát és ráöntjük a forró
levest.

Paradicsomos zöldbab-főzelék. Egy kg
zöldbabot megtisztítva félbevágunk.
Ugyancsak egy kg piros paradicsomot
forró vízbe dobunk, míg a héja megrán-
cosodik és áttörjük. Világos rántást ké-
szítünk, azt feleresztjük a paradicsommal,
majd kevés cukorral és sóval fűszerez-
zük. A sürt mártást aztán a puha baba
öntjük és felfőzzük. Tálaláskor egy ka-
nál tejfelt adunk hozzá.

Gombaszlet. Három tejjelbeáztatott zsem-
lyét és 50 deka vajban párolt gombát
husdarálón áthajtunk. Összevegyítjük
3 egész tojással, 3 deka zsemlyemorzsa-
val, megsózzuk, kézzel szelleteket formá-
lunk belőle, lisztben, tojásban, morzsában
megforgatjuk és forró zsírban hirtelen
megsütjük.

Ajánló

szomszédodnak is a
VASÁRNAP-ot!

Egy régi kertben...

Egy régi kertben jártam én
Szép csillagkertes éjjelen;
A fák között a holdsugár
Bujósdi játszott énvelem...
Halk esti szellő muzsikált,
Rebbenve szállt a tó felett —
Lelkemen is csendben suhant
Át a drága emlékezet...

... Egy szőke lány simult felém,
Világolt szinarany haja;
Szeme oly kék volt, mint az ég,
S rámfénylött arca szép hava.
Megszólított és elfutott,
Utja virággal volt tele,
Egy hang hívott, egy drága szó
S kilobbant minden fény vele...

Azóta róla álmodom,
A tóparton, a fák alatt,
S lesem: tán karcsu termete
Ringva, mégegyszer áthalad...
De nem jön, csak a lomb susog,
Csak árny szítál... Levél remeg...
Egy szív zokog, fájón sikolt
A bus, könnyes emlékezet...

Irtó: CSOMAY GÁBOR (Vecsés)

Vasárnap...

Zsolozsmazengő, nyári, szép vasárnap.
Orgonailat, ének, szentbeszéd.
A lelkekből az árnyak messzeszállnak,
Vasárnap nálunk, ott falun, de szép.

Barázdásarcu, csöndes, fáradt népek,
Kérges kezökben kis szent biblia,
A lelkem boldog, mikor köztük lépek:
Oh, áldd meg őket Isten szent Fia.

És könnyítsd meg a súlyos terhet
nékik,
Óvjad véstől a zsendülő kalászt,
S mikor imáik felszállnak az égig:
Piciny, kis, apró vétkeik ne lásd.

Én bárhol vagyok, bármily messze
járók,
E szent, kis ünnep oly kedves nekem.
Ilyenkor busan önmagamba szállok:
S bűnöm megváltom forró könnyeken.

Eszembe jut a falum és a népe,
A kik most a templomban vannak
mind.
A lelkük fürdik boldog hófehérbe,
S a szószéken az ősz pap jóra int.

Aztán fehér, kis otthonukba mennek,
Az asztalon bor, békesség, kalács.
S kínálgatják szóval, szívrrel annak,
ennek:
„Fogadja kedves, nem sok, egy falás.”

Te Gyergyómenti drága, szép vasár-
nap,

Én nem felejtlek téged el soha.
Aranykalitban bus szívembe zárlak
És szüntelenül vágyom én oda.

Irtó: NÉMETH GYULA

H I R E K

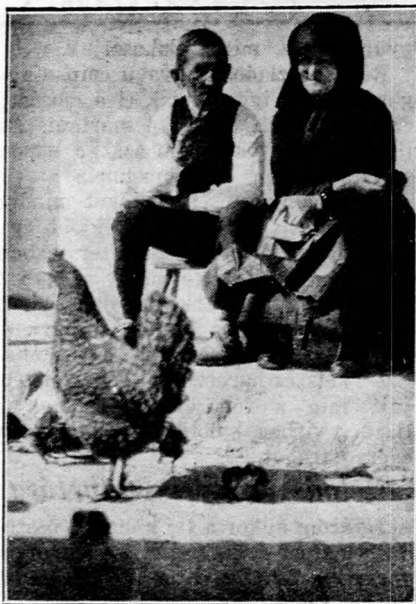
Schandl Károly dr. ny. államtitkár szabadságon. Schandl Károly dr. ny. államtitkár, az OKH alelnök-vezérigazgatója, a Faluszövetség h. elnöke, családjával együtt július hó 11-én Várna Fekete-tengeri bolgár fürdőhelyre utazott nyári pihenőjének eltöltése végett. Schandl Károly dr. előreláthatóan augusztus hó második felében tér vissza Budapestre.

Életmentésért kitüntetett levante. Ez előtt két évvel Mosztorác Vendel drávakeresztúri levante a Drávából kimentett két fiatalembert. A Kormányzó Ur most a bravuros életmentőnek bronzéremet adományozott, amelyet Perczel Győző dr. szigetvári főszolgabíró szép ünnepség keretében adott át neki.

Kitüntetések a földmívelésügyi minisztériumban. A Kormányzó Ur a miniszterelnök előterjesztésére Plósz Béla dr. helyettes államtitkár, országos lötenyésztési főigazgatónak, Barcza Ernő dr. helyettes államtitkár, miniszteri tanácsosnak és Sajó Elemér miniszteri tanácsosnak értékes szolgálataik elismerésül a II. osztályú magyar érdemkeresztet adományozta.

Sajtónap is lesz a Nemzeti Munkahét keretében. A Társadalmi Egyesületek Szövetségének helyiségeiben az elmúlt héten sajtóértekezlet volt a szeptember végén kezdődő Nemzeti Munkahét megrendezésével kapcsolatban. Antal István dr., miniszteri tanácsos, sajtófőnök előadásában kiemelte a tavalyi Nemzeti Munkahét nagy sikerét, amelyet óriási részben a sajtó támogatásával értek el. A nagy nemzetközi átalakulásban és vajulásban a nemzeti szolidaritás, a nemzeti munka, az emberi méltóság és az etikai erők kifejtésének nagy eleveit kell szem előtt tartanunk. Amíg más államok félelmetes hadiszerek gyártásával növelik erejüket, mi a mezőgazdaság, az ipar, a kereskedelem, a magyar szellem és a magyar nemzeti kultúra termékeivel és a nemzet erkölcsi erőivel akarunk e versenyen részt venni. Az értekezlet elfogadta Antal István dr. javaslatát, hogy a Nemzeti Munkahét keretében az idén sajtónapot is rendeznek, hogy a magyar közvélemény széles rétegeinek figyelmét felhívják az „újságolvasás” jelentőségére.

Meghalt a holland királynő férje. Hendrik herceg, Vilma hollandi királynő férje július hó 3-án, rövid betegsége után, ötvennyolc éves korában meghalt. Ez a váratlan halál mély részvétet és megdöbbenést keltett Hollandia-szerte, a főváros és az egész ország mély gyászba borult. Magyarország lelkes és meleg barátot veszített el az elhunytban. Hendrik herceg már a háború előtt is járt a régi Magyarországon, de Budapesten az idén februárban volt először. Budapesti benyomásairól a legnagyobb elragadtatás hangján nyilatkozott,



Egy kis pihenő

Tölgyes István dr., a Faluszövetség igazgatója Németországba utazott. Tölgyes István dr., a Faluszövetség igazgatója, július hó 14-én reggel Németországba utazott, hogy az ott tartózkodó magyar gazdaifjakat meglátogassa. Az előreláthatóan három hétig tartó körút után Tölgyes István dr. nyári szabadságát kezdi meg, amelyről augusztus hó végén tér vissza Budapestre.

Majdnem minden magyar diákot elbuktattak az erdélyi román vizsgabiztosok. Megdöbbenő eset híre érkezett hozzánk a megszállt Erdélyből. Az oláhok „kisebbség eltiúntető” rendszere felháborító módszert talált ki arra, hogy a képzett magyar ifjúságot az érvényesülés lehetőségétől elűsse. A fiukat nem a saját intézetükben vizsgáztatták s nem is volt tanáraik kérdézték, hanem a vizsgabiztosokat okiráltságbeli tanárokból és szakemberekből állították össze. Ezek aztán elbántak velük. Alig maradt hirmondó, akit az írásbeli után szóbelire is bocsátottak. Jellemző eset történt Aradon, ahol egyik magyar fiúval ezt íratte le románul a vizsgabiztos: „Egy jó román”. Aztán elolvastatta vele és megbuktatta a fiatalembert, mert nem olvasta elég lágyan és érzéssel. Ezt az eljárást különben érthetővé teszi Vajda Vojvoda Sándornak, a nemzeti párt elnökének, nem régen tett kijelentése, hogy a kisebbségeknek jobb dolguk van, mint a románoknak. És követelte, hogy elsősorban a román ifjúságnak adjanak helyet és tegyék lehetővé a megélhetést. Ugyáltszik, ez is történik s ezért nem tudnak a magyar fiúk lágyan és érzéssel olvasni. Amin aztán igazán nem is csodálkozunk...

Meghalt Molnár Dezső altábornagy — Limanova hőse. Július hó 8-án temették el Budapesten péterfalvi Molnár Dezső altábornagyot, a limanovai hőst, aki július hó 6-án hatvankilencéves korában meghalt. Valamennyi magyar ezred tisztiküldöttségével képviselte magát a világháború hősének utolsó útján. Haas I. tábori püspök szentelte be a holttestet, emlékeztetve vésve a gyászolóknak, hogy Molnár Dezső altábornagy Limanova hőse volt és a 38-as honvédhadosztály élén csodálatos haditényeket művelt. Kiverte az oroszokat Magyarországról és Lemberg környékén megfutamtotta az ellenséget. Majd, amikor Galiciából átvezényelték az olasz frontra, Assiagónál újabb diósságot szerzett a magyar névnek. Molnár Dezső altábornagyot a hősök temetőjének díszsírhelyén temették el.

Meghalt egy 165 kg súlyú asszony. Ujpesten meghalt Szabó Ferencné, aki állítólag a világ legkövérebb asszonya volt. A hatvannyolc éves Szabóné súlya 165 kg volt.

GAZDATUDOSÍTÓ

El kell tiltani a tüzes vassal való állatbélélyezést!

A husipari érdekeltségek és a börgyártóipar is számos ízben tett már panaszt az illetékes hatóságoknál, hogy anyagi károsodást szenvednek azáltal, hogy a tüzes vassal való égetés a vágóállatok bőrén elrontja a bőr értékét. Számos beadványban mutattak rá az érdekeltek arra is, hogy az ilyen tüzes vassal való megbélélyezése az élőállatoknak nemzetgazdasági szempontból is káros. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara felterjesztésben kérte Fabinyi Tihamér kereskedelmi minisztert, hogy a földmívelésügyi miniszterrel egyetértően rendeleti úton intézkedjék olyan irányban, hogy a tüzes vassal való megbélélyezést általában tiltsák el.

Csökken a sertéshizlalás

A Magyar Gazdaságkutató Intézet jelentése szerint májusban a zsirsértéshizlalás terén újabb visszaesés következett be, amennyiben körülbelül 30 százalékkal kevesebb zsirsértést állítottak be hizlálásra, mint a megelőző esztendőben. Júliusra még viszonylag sok zsirsértés elkészültét jelzik, az őszi hónapokban azonban már valószínűleg lényegesen kevesebb zsirsértés fog piacra kerülni, mint tavaly. A takarmányneműek drágulása a hizlálás idejét megrövidíti s a jelenleg hízó állomány rövid idő alatt fog piacra kerülni, ami a késő őszi hónapokban még tovább fogja csökkenteni a kínálatot. A hussértéshizlalásnak április folyamán megindult élenkülése májusban is tartott. Májusban is több hussértést állítottak be hizlálásra, mint a megelőző esztendőben. Júliusban valószínűleg lényegesen több hussértés fog piacra kerülni, mint 1933-ban.

PÁSZTOR TŰZ

A gazdaifjak külföldi tanulmányutja

A mi kedves „VASÁR NAP”-unkból kibékítő öröm és buzdító vigasztalás olvasni a szeretett Tölgyes István faluszövetségi igazgató és Szekeres László derék főtítkárr barátunk által Németországban, Olaszországban a különböző gazdaságoknál tanulni elhelyezett ifjakról híreket. Értelmökkel, szorgalmokkal, alkalmazkodni tudó kedves modorukkal, hogy miként nyerek el az idegenben és az idegen népek között az „egri nevet”. Am, nemcsak hazánk, nemzetünk iránt ébresztik és erősítik ezek a remek fiúk a felbecsülhetetlen rokon-szenvel és trianoni nehéz sorsunknak a helyesebb megismertetését, hanem a külső országok gazdaságaiban szerzett tudásaikkal és tapasztalataikkal a mi gazda-életünknek és gazdálkodási rendszerünknek is hivatott fel-emelőivé válnak.

Ezt az uttörő mozgalmat tehát senkinek sem szabad lefitymálni, avagy városi parádés kitalálmánynak minősíteni; mert a legmélyebben belevág ez a magyar gazdasorba. Mindünk ma még csak a jobb módú családok engedhetik meg és segítik elő, hogy fiauk a „Faluszövetség” irányításával és védőszárnya alatt olasz, német földre kijuthassanak és ott sok hasznos ösmeretet szerezhessenek. Már másként van ez a bánsági „sváb birodalom”-ban. Az oláhoktól megszálott Lovrin, Nagyszentmiklós, Billéd gazdag földjét nevezik így. Itt még a legutolsó istálló is olyan, hogy benne örömmel lehetne lakni. Kapálógép, kaszálógép, vetőgép itt mind együtt van a kitünően táplált hatalmas homoki lovak mellett. Este a sváb gazdák munkavégeztével, ha kitisztalkodnak és kiöltöznek, az olvasókönyvben csendes beszélgetésre összegyűlekeznek. Odaát forró kása a politika, azért ezzel nem emésztik magukat; hanem jól megfontolt pipaszóval kiválogatják a legények közül azokat, akiket a jövő tavaszon a község költségére kiküldenek Németországba gazdaságot tanulni. . . . S így — mint Ványolós István írja — minden év, minden tanulmányi csoport hoz aztán valami olyan célszerű újdonságot, melynek hasznából párnásra gömbölyödik a homoki ló és az istálló, a csűr, a szekérszín oldalára kikerül a felkent olajfesték ára, magának a sváb gazdának vagyonegyenlege pedig újabb fellendülést mutat. . . .

Hál' Isten, Tölgyes Istvánéknak, Szekeres Lászlóéknak, a jeget már mináink is áttörtük. Most még ugyancsak az előretörő, előrelátó gazdacsaládok hozzák fiaikért és a magyar gazdálkodásért a hasznokat gyümölcsöző szép áldozatokat a

külföldi gazdasági tanulások során. Am, érlelődik és még szélesebbül ez a kezdet; majd egyszer a falvak, a járáások, sőt vármegyék sorompóba lépnek, hogy a rátermett gazdaifjú még közköltésen is tanulhasson és megismerje a világot. Akkor még Dániába, Hollandiába is eljutnak sokan közülök! A magyart megsegíti Isten!

MÓRICZ PÁL

Szekeres László előadása Körmenen és Balatonlellén. Vasvármegye iskolán kívüli népművelési bizottsága előadóképző tanfolyamot rendezett Körmenen. A tanfolyam hét napig tartott, amelynek keretében Abláncy József népművelési titkár és Dezső Lipót tanfelügyelő vezetésével foglalkoztak mindazokkal a kérdésekkel, amelyek a falu társadalmát érdeklik. A Faluszövetség részéről Szekeres László dr. főtítkárt kérték fel a tanfolyam előadói tisztére. Hasonlóképpen egy hónapig tartó tanfolyamot rendezett Pestvármegye iskolán kívüli népművelési bizottsága Balatonlellén. Mindkét tanfolyamon polgármesterek, főszolgabírák, szolgabírák, főjegyzők, tanítók, lelkészek és orvosok többszáz főnyi tömegben vettek részt. A balatonlellel és a körmendi tanfolyamon Szekeres László dr. a faluszervezés és a szövetkezetek időszéri kérdéseiről tartott előadást. A pestvármegyei tanfolyamokat Bocsányi Lukács népművelési titkár rendezte.

Kialudt a medgyesi gázkráter. Ismeretes, hogy a megszállott Erdélyben levő Medgyes város határában közel egy év óta állandóan égett egy gázkráter. A tűz az elmúlt héten váratlanul kialudt, mert a kráter nyílása beomlott és nagy tömeg homok a tüzet elfojtotta. Mintegy száz méter magas lángben égő tüzet már különféle módon igyekeztek eloltani, de sehogy sem sikerült. Az oltással sok külföldi mérnök is kísérletezett, míg végre maga a természet kioltotta.

A Mezőgazdasági Sajtószemle júliusi pályázatán a VASÁR NAP minden előfizetője részt vehet. A pályázati kérdés a következő: Milyen gyakorlati tanácsokat adhatunk az aratási munkálatok beosztására és végzésére vonatkozólag. A pályázatokat a Mezőgazdasági Sajtószemle szerkesztőségének címére (Budapest, V., Báthory-u. 24.) július hó 31-ig kell beküldeni.

100.000 dollárért gyalog a világ körül. Az elmúlt héten Kaposvárra érkezett Fabinger Imre mosoni születésű elektrotechnikusi mérnök, aki állítása szerint 100.000 dollár díjért fogadásból gyalog járja be a világot. Fabinger a kikötött 175.000 kilométerből, igazolványainak bizonyossága szerint, eddig már 166.000 kilométert megtett.

TANÁCSADÓ

Kérdés: 1. Mennyi a beváltási ára az elsőosztályú selyemgubónak? 2. Hol kaphatok selyemhernyótenyésztésről utmutatót? 3. Lesz-e a közeljövőben Japánból kerékpárbehozatal? (J. E., Forró.) — **Felelet:** 1. Kilogrammonként 80 fillér, 2. Forduljon a földművelésügyi minisztérium országos selyemtenyésztési felügyelőségéhez (Budapest, V., Kossuth Lajos-tér 11.), ahonnan díjtalanul fognak Önnek utmutatót küldeni. 3. Jólásokba nem bocsátkozhatunk, azonban azt hisszük, hogy nem lesz.

Kérdés: Színésznek szeretnék lenni, kérek felvilágosítást, jó pálya, vagy sem? (Bözsike.) — **Felelet:** Hogy valaki színésznek lehessen, a tehetségen kívül ma hosszas előkészítésselre van szüksége, amelynek megszerzése komoly anyagi áldozatokat kíván. Ezenfelül a kedvező elhelyezkedés olyan nehéz, hogy ezt a pályát semmi körülmények között sem ajánlhatjuk.

Kérdés: Mi az értéke az 1916-ban jegyzett 2000 korona magyar királyi állami pénztárjegynek, valamint 500 korona értékű államadóssági járadékkölcsön-kötvénynek és lehet-e utánuk segélyt kérni? (Cz. L., Tiszafüred.) — **Felelet:** Mindkettőnek értéke 100 koronánként 8 fillér körül mozog. Utána segélyben nem részesül senki.

Kérdés: 1. Hol kaphatnék 11 darab jókarban levő futball-dresszt és mennyiért? 2. Mi a címe Nádas Ödön szövetségi kapitányának? (K. D., Kölesd.) — **Felelet:** 1. Használt futball-dresszeket megvételre ajánlani nem tudunk. Egyszínű középminőségű dressz ára 4-40 pengő körül mozog. Tájékoztatóképpen itt közöljük pár sportcikk-kereskedő címet: Kéglér István, VII., Kertész-u. 42-44.; Macher Rezső és Társa, IV., Váci-u. 28.; Rácz Sportüzlet, VI., Andrássy-ut 33. szám. 2. Budapest, VI., Andrássy-ut 73-75. szám.

Kérdés: 1. Ez évben nem kaptam hadikölcsön-kötvényeim után segélyt, hová kell fordulnom, hogy ennek okát megtudjam és újra segélyben részesüljek? 2. Lehet-e szükségem vitéségi érmeim olcsómányára, hogy azokat megszerzezzem? (B. Sz. L., Makó.) — **Felelet:** 1. Érdeklődjék a belügyminisztérium illetékes osztályánál (I. Vár, Országház-u. 30.), ahol részletes felvilágosítást fognak nyújtani. 2. Legjobb előkeresnie, mert nem tudhatja, hogy milyen alkalommal és milyen célból lehet szüksége rájuk a jövőben.

Kérdés: 1. Mikor lesz felvétel a pénzügyőrségnél? 2. Hol kaphatok keltetésre alkalmas fádantojásokat és egyben ismeretést nevelésükre vonatkozólag? 3. Hol szerezhető be és mennyiért vadászutya-ídomításával foglalkozó könyv? (Ifj. K. K., Szolád.) — **Felelet:** 1. A pénzügyőrségnél egyelőre, sajnos, nem lesz felvétel, mivel a létszámot meghaladólag nagy a jelentkezők száma. Forduljon az Állat- és Növénykert igazgatóságához (Budapest, VI., Városliget). 3. Ajánljuk Eötvös: „Vizsla és tanítása” című szakmunkát, kapható kiadói hivatalunkban portóköltéssel együtt 4.80 pengőért. A pénzt a megrendeléskor kérjük címünkre feladni.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

P. J., Gy. Az egy pengő beíratási díjat köteles megfizetni. Nem hisszük, hogy magyar tanító fenyegetse a tanítványait, hogy a díj elmaradása esetén rossz bizonyítványt ad, vagy egyszerűen elbuktatja kis növendékeit. Ha azonban ez mégis előfordulna, egy jogorvoslatért forduljanak felettes hatóságához, a tanfelügyelőséghez, és ott terjesszék elő panaszukat. Másik kérdésre lapunk Tanácsadó rovatában a jövő héten válaszolunk.

— **Sz. E., Bük.** A kért szövegkötve kapható kiadói hivatalunkban: áruk 0.80—1.20 pengő között váltakozik. Előadási joguk megszerezhető a Magyar Színpadi Szerzők Egyesületénél (Budapest, VII., Kertész-u. 18.). A jog előadásanként 12 pengőbe kerül. Anyaghasználatért a „Színházi Élet”-hez kell fordulni (Budapest, VII., Erzsébet-körút 7.), amely a szükséges hangjegyzeteket körülbelül 20—25 pengő árán kiköcsönzi. „Adóügyi Kiskút” kapható kiadói hivatalunkban; ára portóköltséggel együtt 1.70 pengő.

SZÁMADÓ ERNŐ versüzenetei

K. Gy. Szomoróé. Versei sorra kerülnek. Üdvözlét. — **O. F., Mátyásföld.** Verseiből válogatunk. — **B. M., Kiskőrös.** Versei kétségtelül tehetséget árulnak el, de technika és tudás tekintetében még sok kívánnivalót hagynak hátra. Sokat kell írnia s klasszikusainkban, népköltészetünkön nemesednie. Fejlődését figyelemmel kísérjük. A „Szöke kislány”-nak és Önnök szíves üdvözlét! — **M. F., Albertirsa.** „Barna kislányt...” című verse jönni fog. — **Sz. I., Jászkeresztúr.** Ismerősei körében próbáljon egy kis propagandát csinálni, még két hét áll n. b. rendelkezésére. A mesét köszönöm. Üdvözlét. — **D. Sz., Scheiditz.** Küldje be többi verseit is. Üdvözlét! — **H. P. E., Kerecsény.** Versei tehetséges kezdőre vallanak. Küldje be időnként írásait, hogy figyelemmel kísérhessük. Álnév alatt semmiféle irodalmi művet nem közölhetünk. — **B. J., Érsekcsanak.** Verseit köszönjük. Üdvözlét! — **Cs. M., Rétság.** Küldjön be több verset, hogy válogathassunk belőlük. Tehetsége határozottan van. — **Többeknek.** Akik levélben fordulnak hozzám verseik megírási, vagy más végett, szíveskedjenek levelükhöz válaszlevegőt mellékelni.

Vásárok jegyzéke

Vasárnap, július hó 15-én. Állat- és kirakodásár: Ráckeve, Szeged.

Hétfő, július hó 16-án. Állat- és kirakodásár: Hatvan, Heves, Jánoshida, Kecel, Mátészalka, Moson, Paks, Ráckeve, Rakaca, Salgótarján, Szikszó, Tiskevár, Vámosmikola. — **Ló-, marha- és kirakodásár:** Heves, Komáromváros, Nagyatád. — **Kirakodásár:** Ózd, Tatabánya.

Kedd, július hó 17-én. Állat- és kirakodásár: Hatvan, Salgótarján, Szentgál, Véménd. — **Sertés- és kirakodásár:** Borsodnádasd.

Szerda, július hó 18-án. Állat- és kirakodásár: Abaujszántó, Hajdúnánás. — **Állatvásár:** Székesfehérvár. — **Sertés- és kirakodásár:** Rudabánya.

Csütörtök, július hó 19-én. Állat- és kirakodásár: Marcaltő, Pátka.

Péntek, július hó 20-án. Állat- és kirakodásár: Böhönye, Csenger, Gyula, Hosszúhetény, Körmen, Szalkszentmárton, Szentes, Veszprém. — **Állatvásár:** Aszódl.

Szombat, július hó 21-én. Állat- és kirakodásár: Gyula, Szentes.

T R É F Á K

A flegma

Egy angol lord tengeri uton van. Éjjel tizenkét órakor bejön hozzá az inasa, felkelti és így szól:

— Tessék azonnal felöltözni, uram, a hajó léket kapott. Van két mentőövem, talán meg tudunk menekülni.

— Mikorra várják a hajó elsüllyedését?

— Reggel nyolcra.

A lord magára huzza a paplant és kiadja az utasítást:

— Reggel fél nyolckor megmenteni!

Most már biztos, hogy elveszett

Egy ur jegyet akar váltani a vasuti pénztárnál, de nem találja a pénztárcáját. Keresi a hátsó zsebében, keresi a belső zsebében, nincs sehol.

— Na, fiam, — mondja a feleségének — mi lesz most, ez a pénztárca elveszett.

— Dehogyan veszett el, nézd át csak újból a zsebeidet, — mondja a felesége.

Az ur már éppen újból hozzá akar fogni a kereséshez, amikor egy gyanus külsejű alak megszólal mögöttük:

— Kár a fáradságért, már én is kerestem.

Finom pasas

— Mondja, vádlott, büntetve volt már?

— Ebben az évben még nem.

Hol lett megbecsülve?

Két diák ül a kávéházban, az egyik előveszi az óráját.

— Ejnye, de szép órád van, hol vetted?

— Ez, kérlek, még a nagyapámé volt és bérmláskor kaptam az apamtól. Még most is emlékszem, mikor az apám mondta: „Aztán ez az óra meg legyen ám becsülve.”

— Na, amint látom, ezt szépen tartottad.

— Be. Azóta már sokszor meg lett becsülve.

A kis Móric

Kohnékhoz látogató érkezik, aki elé, természetesen, odavezetik a család szemefényét, a kis Móríckát is.

— Na, kisfiam, — mondja neki a látogató — hallom, hogy már iskolásgyerek vagy. Szívesen jársz iskolába?

— Az iskolába szívesen járok, — feleli Mórícka — csak az a délelőtti ottülés ne lenne.

Kissé nehéz lesz

Éjfél után két óra tájban egy tökrészeg ember támoalgog végig a pesti Andrassy-uton és mikor az Oktogontér közepére ér, leveti a kabátját, lehuzza a cipőit és kényelmesen végiefekszik a villamossíneken.

Egy rendőr odamegy hozzá és azt mondja neki:

— Hallja, barátom, itt nem szabad lefeküdni, jöjjön szépen, majd én hazakisérem magát. Hol lakik?

Barátunk kissé fölemeli a fejét és bizalmasan fülbe sugja a rendőrnek: — **Pakson.**

REJTVÉNYEK

1. Pontrejtvény.

. a . a . o . á . o .

(Beküldte Széchenyi Gizike Gencshátpusztáról.)

2. Szórejtvény.

seben van a multban egészséges
(á=ó)

(Beküldte ifj. Németh Boldizsár Mihályjáról.)

3. Szórejtvény.

a falu feje ének M
(ó=ó) (e=ó)

(Beküldte Németh Emmy Rácalmárról.)

4. Szórejtvény.

J
APUS

(Beküldte Csátrai Mihály Rétszilasról.)

5. Szórejtvény.

rög „Talpra magyar...” Y
(t=g) E

(Beküldte ifj. Kapás Ferenc Kecelről.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt a 31-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közölni.

A 25-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Marconi.** 2. Szórejtvény: **Egyetlen.** 3. Pontrejtvény: **Olvasa mindenki e lapot.** 4. Szórejtvény: **Kököresin.** 5. Szórejtvény: **Pap Mária.**

Megejtették: Vezér Emil, özv. Solyom Gyuláné, Molnár Elek, ifj. Kapás Ferenc, Papp István, Günther Ferenc, Vargha Anna, László Irén, Bíró Zsuzsanna, Blsz Márton, Szekeres Gábor, Köllő László.

Jutalomkönyvet nyert: Ifj. Kapás Ferenc (Kecel) és Köllő László (Győr).

A 26-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.

A BUDVÁRI LAKODALOM

24

Regény a székely ősidőkből ★ Irfa Földes Géza

Tálitoppos a kövön ülő Jolán háta mögé áll s amint a gyönggyel bajlódik, a leány inge egy kissé lejjebb csuszott és Tálitoppos meglátta, hogy a hátán egy nagy barna színű anyajegy van. Meglátszott rajta, hogy a lelkében egyszerre rettenetes vihar keletkezett. Elsápadt s a gyöngy is kiesett a kezéből.

— Jaj! — kiáltotta el magát, de tovább semmit sem szólhatott, a szó valósággal a torkán akadt.

— Mi lett? Mi a bajod? — s ijedten ugrott fel Jolán is a köről.

— Semmi... semmi... csak az a különös jegy a hátadon... Eszembe jutott az én édes kicsi hugom... neki is egy ilyen folt van a hátán.

Aztán lecsillapodott valamennyire, felvette az elejtett gyöngyöt s addig próbálta bekapcsolni, amíg végre sikerült. Most már nyoma sem maradt az előbbi izgatottságnak. Pár lépéssel előbb jöttek.

Jolán ebben az idegen ruhában nagyon furcsán érezte magát s mégis egészen megnyugodva jelentette ki:

— No, legalább nem vagyok világcsúfja.

— Hogy mondad? — kérdi hirtelen szavába vágva — világcsúfja? Ne mondj te ilyent! Hiszen ha rád nézek, azt hiszem, a Világszép Tündér Ilonát látom! — aztán még sokáig szótalanul nézte Jolánt. Majd hogy fel nem falta a szemével és csak úgy magában motyogta:

— Istenem, mennyire hasonlít az én édes jó anyámhoz... No, most egy kicsit beszéljünk, — fordult Jolán felé, — legelőbb is azt mondd meg, ki vagy?

— Ki vagyok?... Ezt igazán én szeretném tudni...

— Hát ki volt az apád?

— Nem tudom.

— Hát az anyád?

Jolán erre a kérdésre sokáig elmerengett s úgy nézett a távolba, mint ha ott keresne valakit.

— Istenem, még az emlékezetem is kezd elhalványulni. Egy titkos sejtélem mind az, ami még él a lelkemben... Képzeletemben előttem áll egy jóságos arc, ahogy ez imádkozik egy töviskoszorus kép előtt...

— Keresztény volt? — kérdi a szavába vágva az ifju.

— Mi az?... Aztán valahol mesze... talán a besenyők földjén volt egy nagy háború...

— Ott... ott!

— Hogy én miképpen kerültem oda, nem tudom. Ott éltem a kán sátorában. Onnan hozott ide Budhám, az én jó nevelő apám.

— De hogy kerültél oda? — törp-
reng ezen Tálitoppos.

— Nem tudom... Itt meghaltak jó nevelő szüleim... Itt maradtam egyedül az árvaságban.

Jolán már tovább nem tud magán uralkodni, zokogó sírásba fullad a szava.

— No, ne sirj, — vigasztalta Tálitoppos — nekem sincsen apám, anyám.

— Te is árva vagy?

— De még milyen!... De most mondd meg azt is, hogy hínak?

— Jolánnak.

— Mikor idehoztak, akkor is székelyül beszéltél?

— Nem. Arra már jól emlékszem, hogy itt a beszédemet nem értették meg.

— Egy szó sem jut eszedbe abból a beszédéből, amit anyádtól tanultál?

Jolán nagyon elgondolkozik és csak hosszú szünet után felel a kérdésre:

— Egy szót sokszor hangoztatott édesanyám. Ezt mindig velem is elmondatta és a szívemre kötötte, hogy soha el ne felejtsem.

— Hadd hallom azt a szót én is.

— Niketász.

Tálitoppos e szó hallatára egészen megremeg.

— Niketász?... Te, ez egy görög szó... Ez egy férfinak a neve... Ki volt az a férfi?

— Nem tudom...

Ezalatt csoportokban haladtak el tőlük kissé távolabb az emberek. Tálitoppos ahogy ezt meglátta, összeszedte eszétdobált áruit s most már egészen lehiggadva szólott Jolánhoz.

— Ezek az emberek mind a nagy berekbe mennek. Menjünk oda mi is. Ne lássanak minket itt... No, jere!

— Emberek közé? Ebben a különös ruhában?

— Miért ne jöhetnél? Ne félj, téged ott ebben senki meg nem ismer.

Elindultak s néhány perc alatt már ott is voltak. Ahogy megérkeztek, Kató tüstént észre is vette s a mellette álló Dani báknak menten megúj-ságozta:

— Nyetenye! No, nézze, a gyalogbótos fejénnéppel jár.

Dani bá jól megnézi mindakettőt s aztán nagy tempósan megkérdezi:

— Gyalogbótos, tán bizony megházassottál?

Szinaranyat, ezüstöt és érméket

magas áron vesz és elad, valamint tőzsdei megbízásokat vállal **BARNA-BANK,**

Budapest, V., Nádor-utca 26.

Telefon: 213—16., 104—87.

— Hát ez a falu baja? — kérdezi vissza Tálitoppos.

— A mán mindegy, — szól közbe Gergő is — jól tetted. Legalább mán téves ember lettél.

— Zsák a főttyát megtalálja, — elégteli meg a beszédet Están bá.

— Halod, hogyan csufolódnak velünk? — sugja Jolán Tálitopposnak.

— Ne hallgass rájuk... a szegény bótosnak sok mindent el kell tünni... Ez már a mesterségével együtt jár,

— nyugtatta meg Jolánt s eközben valami kimondhatatlan gyönyörűséggel nézte Jolánt.

Az ünnep színhelyére egyre nagyobb számban érkezett a közönség s a kör körül már alig volt hely az ujabban érkezők számára. Csak a nagy térség közepe volt egészen üres. A bemutatóra érkezett leányok itt fognak felsorakozni s ide jö le a főrabonbán közeliök.

Tálitoppos Jolánnal a nagy kör mellett egy fa mögé állott. Ők innen mindent jól láthattak, de őket a nagy fa mások szeme elől jól eltakarta. Alighogy elhelyezkedtek, Ilonka szaladt el mellettük. Utána még két leány jött s fűrészre tekintettek mindenfelé. Észre lehetett venni, hogy ezek valakit kerestek.

— Jai, be elfáradtam! — szólalt meg Ilonka s izzadt homlokát törülgette.

— De hova lehetett? — kérdi az egyik lány.

— Mer kell találnunk, a föld el nem nyelhetette, — nyugtatja meg a másik.

— Te, ezek engem keresnek, — sugja Jolán Tálitopposnak, — állj ide elélem. Nem szeretném, ha meglátnának ebben a ruhában, — így én közéjük nem állhatok.

— Ne félj te itt semmitől. Ezek téged meg nem ismernek, — sugja vissza Tálitoppos.

A leányok még egy-két percig fűrészre tekintettek szét az emberek között.

— Jertek vissza a vízpartra! Nézzük meg még egyszer ott. Talán valahogy nyomára akadunk! — hangzik az Ilonka vezényszava s azzal gyorsan el is mennek mind a hárman.

— Talán mégis szólni kellett volna nekik, hogy ne szaladgáljanak hiába, — aggodalmaskodik Jolán.

— Az az ő dolguk, most csak bízd egészen reám magadat, — nyugtatja meg Tálitoppos.

(Folytatjuk.)

VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BÁTHORY-U. 24.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak július hó 10-én.)

GABONATÖZSDE.

Készárupiac. A hivatalos árjegyzés *buzában* szünetel! Pestvidéki *rozsa* 8.40—8.50, egyéb 8.50—8.70; *takarmányárpa* elsőrendű 10.75—11, új 10.25—10.50; *zab* elsőrendű 11.70—11.90, másodrendű 11.50—11.65; *tengeri*, tiszántúli 10.50—10.65; *buzakorpa* 9—9.20; 7-es liszt 16—17; 8-as liszt 12.65—12.85 pengő métermázsánként.

Határidőpiac. *Buza* októberre 15.76—15.78; márciusra 16.86—16.88. — *Rozsa* októberre 9.26—9.28; márciusra 10.16—10.18. — *Tengeri* júliusra 10.56—10.58; augusztusra 10.46—10.48 pengő métermázsánként.

Magpiaci jelentés. (Mauthner Ödön *Magtermelő és Magkereskedelmi r.-t. heti jelentése*.) *Biborheremag* a piacnak szilárd helyzete miatt a lefolyt héten növekvő arányokat öltött. A készletek már erősen megcsappantak és jelentéktelenek. *Szöszösbükkönynek*, valamint kisebb mértékben *pannonbükkönynek* is jó árak mellett élénk kereslete volt. Némi érdeklődés mutatkozik *ősziborsó* iránt is. *Új mustármagból* az első készletek már piacra kerültek, valószínűleg közepes termés lesz. *Káposztarepce* irányzata továbbra is csendes. *Mustármag*, *szudánfűmag*, *muharmag*, *tarlórépamag*, *kölesfélék* és *csibehurmagra* e héten is érkeztek rendelések. — A *budapesti árú- és értéktőzsde hivatalos jegyzései 100 kilonként budapesti paritásában*: *Repce* 23.25—24.25; *mák (kék)* 46—48; *bab*: dunai szokvány 15.75—16.00, dunántúli szokvány 15.25—15.75, felsőm. szokvány 14—14.50; *biborhere* 82—86 pengő.

Abraktakarmánypiac. *Árpakorpa* 9.80, *borsóhéj* 9.80, *borsókorpa* 9.80, *buzakonykoly* 9.50, *konkolydara* 10, *lenmagpogácsa* 13.25, *napraforgópogácsa* 11.50, *repepogácsa* 8, *répaszelet*, *száritott* 11.25, *rozskonykoly* 7, *rozskorpa* 9.50, *roztakarmányliszt* 11.50, *tökmagpogácsa* 14.50 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna, másodrendű, új 5.90—7, harmadrendű, új 4.30—5.50, lucernaszéna 6—7.50, zabosbükkönyszéna 4.50—6.50, alomszána, másodrendű 3.50 pengő métermázsánként, zsupszána, 1 kéve 30—40 fillér.

Cirokszakál, takaró száma átlagárban 34—36, belésszáma átlagárban 26—28 pengő métermázsánként. *Cirokrag* 8.50 pengő métermázsánként.

Tenyészmarhák és jármosökrök. Árak: elsőrendű belföldi jármosökrök (tarka) és beállítandó való tinó 40—42, elsőrendű belföldi jármosökrök (fehér) 40—42, másfél éves tinók 38—40, másfél éves üszök 38—40, fiatal, friss fejűstehen 50—55 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Borjuvásár. Élőborjúk, belföldi szopós, elsőrendű 63—68 fillér, másodrendű 56—

62, harmadrendű 46—55 fillér kilogrammonként.

Juharak. Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként 50 kg súlyban 38—40, prima, fiatal bárányok, darabonként 40—42 és fél kg súlyban 38—40 pengő kilogrammonként, valamennyi gazdaságban, etetés-itatás után mázsálva, 3 kg súlylevonással.

Lóvásár. Csikó 30, igás kocsiló (nehéz nyugati fajta) 200—300, igás kocsiló (könnyű nyugati fajta) 200—445, alárendelt minőségű 35—190, vágólovak 15—140 pengő darabonként.

Nyersbőr. Marhabőr, 45 kilogrammig, magyar 0.65—0.68, tarka 0.75—0.78, borjubőr, hosszú lábba 1.13—1.20 pengő kilogrammonként.

Tojás és tejtermékek: Teljes tej 32, lefőltözött tej 8—10, tejszín 240—280, tejföl 120—150 fillér literenként. Centrifugált vaj 240—260, szedett vaj 200—220, tehénturó 50—80, juhsajt 150—200, grói 220—240, trapista 140—220, ementáli 220—340 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. *Éltőbaromfi:* Tyúk 1.60—2.50, csirke 6.70—2.20, ruca 1.50—2.50 pengő darabonként. — *Leőtt baromfi:* Tyúk 1.10—1.60, lud, hizott 1.20—1.60, hizott 1.20—1.60, lud, hizott 1.20—1.60, libamáj 3—6 pengő kilogrammonként. *Tea-tojás* 5—6, főzőtojás és apró 3.8—4.6 fillér darabonként.

Zsir és szalonna. Szalonna, olvasztani való 1—1.24, sózott, kenyér 1.30—1.60, füstölt 1.40—1.60, háj 1.20—1.36, tepertő, zsíros 1.20—1.80, sertézsír, helybeli 1.20—1.28 pengő kilogrammonként.

Halpiac. Ponty élő, nagyság szerint 1.20—1.60, harsa 1.60—4 pengő kilogrammonként.

Vad és vadhus. Szarvascomb 2, gerinc 3—4, lapocka 1—1.20, többi része 0.30—0.40 pengő kilogrammonként.

Fűszer, mál, méz, háziszappan. Paprika, édes, nemes 4.40—5.60, félédes 4—4.40, rózsza 3.20—3.60, erős 2.80—3.20, kereskedelmi 2.40—2.80, mál, kék 0.64—0.80, pergetett méz 1.20—1.60, házi szappan, szín 1.20—1.40, közönséges 0.80—0.96 pengő kilogrammonként.

Zöldség. Sárga répa 3—16 (1 cs.), petrezselyem 3—18 (1 cs.), zeller 2—8 (1 drb), kalarábé 1—4 (1 drb), karfiol 20—60, vöröshagyma, makói 12—16, közönséges 8—14, fokhagyma 16—30, cékla 1—20, fejeskáposzta 10—20, savanyított káposzta 30—40, kelkáposzta 10—20, vöröskáposzta 36—60, fejessaláta 2—10 (1 drb), torma 40—120, burgonya, őszi rózsza 6—10, nyári rózsza 8—12, Ella 7—10, tömör csiperkegomba 100—200, mezei csiperke 100—140, szegfűgomba 100—160, éti vargánya 100—160, zöldpaprika, apró hegyes 70—90, nagy, töltendő való 60—120, tök, főző 3—8, paradicsom 14—60, zöldbab 16—40, vajbab 14—36, zöldborsó hüvelyes 26—48, sóska 16—30, paraj tisztított 16—30, feketeretek 12—20 fillér kilogrammonként. Hónaposretek csomóként

6—12, zöld tengericső darabonként 2—6 fillér.

Gyümölcs. Alma 18—60, körte 20—60, ringló 20—40, cseresznye, fekete 60—100, meggy 60—100, kajszin barack 30—60, málna 20—60, őszi barack, nem magvaváló 26—160, szamóca 30—60, eper 140—200, sárga dinnye 16—40, dió 110—140, dióbél 30—60, mogyoró, olasz 240—300, mogyoróbél 280—360, héjazott mandula 320—600 fillér kilogrammonként.

Sertésvásár. Elsőrendű 74—76, közép 68—72, silány 60—63 fillér kilogrammonként első súlyban.

Borpiac. A borpiacra az elmúlt héten lanya forgalom mellett az árak változatlanok voltak. Az alföldi vidéken kistermelőknél az alacsonyfokú árú hektoliterfokonként 1.60—1.70, 10 fok körüli 1.65—1.80 pengő ab pince. Alacsonyfokú uradalmi tételeket 1.70—1.80, 10 fok körülieket 1.80—2 pengőért adtak el. Jobb minőségű borokért 11 fok körül 23—26, 12 fokukért 28—35 pengőt kérnek hektoliterenként ab állomás. Az utóbbi hetekben a szőlők állásában lényeges változás nem állott be. Általánosságban a várható idei termés mennyiségileg kisebbre becsülik, mint a tavalyit, a minőséget illetően egyelőre még korai jóslásokba bocsátkozni. A Csabagyöngyöszőlőt — bár még egyelőre egész kis tételekben — Gyöngyös vidékén kezdik már piacra hozni.

Szesz és szeszestalok. A *detaulüzletben* finomított és denaturált szeszben volt forgalom. *Gyümölcs-pálinka.* A gyümölcs-pálinkaüzletben a forgalom gyéresebb korlátok között mozog. *Törkölypálinka* 3—3.20, *seprőpálinka* 3.20—3.30, *eperpálinka* 3.30—3.40, *szilviorum*, *őnyári áru* 3.70—3.80, *ó-kék áru* 5 pengőig kelt el ab termelő állomás 10.000 literfokonként, plusz 3 százalékos forgalmi adó.

Fapiac. A *fenyőfapiac*on június utolsó napjaiban élénk volt a forgalom, mert az építési vállalkozók igyekeztek szükségletüket július 1-e előtt az épületekre kiszállítani, hogy a készletváltás alól mentesüljön. A *tűzfapiac* forgalma lassan megindult, megkezdtek vásárlásaikat a kőzhatóságok is. A *bükkhasábf*a ára 325—330, a *cseserhasábf*a 280—285 pengő Budapesten. *Aprított bükkfa* 3.30—3.40, *cseserfa* 2.90—3.10 pengő Budapesten.

Idegen pénznemek vételi és eladási ára július hó 10-én. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 1730—1770; dollár 341.25—345.25; kanadai dollár 339—349; hollandi forint 232.05—234.05; német márka 136—137.60, svájci frank 110.70—111.65 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbe kerül száz darab:* Csehkorona 14.02—14.20; szerb dinár 7.80—8.30; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 64.75—65.35; román leu 3.42—3.46; bolgár leva 4—4.15; olasz lira 29.90—30.25; osztrák schilling 80—80.70 pengő.

KIADJA:
„FALU” ORSZÁGOS FÖLDMIVES-
SZÖVETSÉG
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:
MAYER EMIL

A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1934. JULIUS 15—21.

BUDAPEST I. 550.5 m

Vasárnap VII. 15

9.15: Hírek. 10—10.55: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból. Prédikál Ravasz László dr. püspök. 11—12.15: Egyházi ének és szentbeszéd a Jézus Szíve templomból. Szentbeszédet mond Polónyi Ferenc Jézustársasági atya. 12.20: Időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés. 12.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar; komoly zeneművek. 14: Hanglemezek; zenekari számok, műdalok. 15: A földművelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata. Csontos József dr.: „A baromfifetegségek megelőzése”. 15.45: Mándits-szalonzene; szórakoztató zene. 16.30: „Öregek”. Mikszáth Kálmán elbeszélése. 17: Csorba Gyula cigányzenekara. 18: „A csábító planter-élet”. Zboray Ernő utirajza hanglemezekkel. 18.30: Közvetítés az FTC. futballpályáról. A Ferencváros—Bologna labdarúgócsapatai Középeurópa-kupamérkőzésének második félideje. 19.40: „Terefere”. Vándor Kálmán csevegése. 20.10: Operettelőadás a Studióból. „Vig özvegy”. Operett 3 felvonásban. Zenéjét szerezte Lehár Ferenc. Rendezi Kiss Ferenc. Utána kb. 22.30: Hírek, sporteredmények. 23: Közvetítés a Császárfürdő uszócarnokából; a magyar uszójajnok-ságok néhány száma. 23.30: Nógrády Guidó jazz-zenekara.

Hétfő 16

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: 1. Életképek a régi világból. (Csapszék, vásár, vám és rév). 2. Tíz pere egészségügy; Nyári tudnivalók. (Felolvasás). Közben: Hanglemezek. 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Hajdu Mihály zongorázik; dr. Szendlerné Garai Margit gordonkázik zongorakísérettel; komoly zeneművek. Közben kb. 12.30: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Szervánszky szalonzenekar; szórakoztató zene. 14.40: Hírek, piaci árak. 15.30: A rádió diákkfőelőadása: „Egy nagy király ifjúkora”. 16: „Az ifjuság a ma kérdéseiről”. Lőrincz Jenő tanár előadása.

16.45: Időjelzés, stb. 17: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar; komoly zeneművek. 18.15: Komjáthy Aladár elbeszélései: 1. „Angela”. 2. „Nincs többé kopaszság”. 18.45: Hanglemezek; műdalok. 19.30: „A kecskeméti „Hírös Hét”-ről”. Zsitvay Tibor előadása. 20: Szilágyi Imre dr. magyar hegedűestje. Kiséri Járóka Sándor cigányzenekara. 21.10: Hírek. 21.30: Wehner Géza orgonázik; komoly zeneművek. Szünetben kb. 22: Időjárás-jelentés. 22.15: Pogány Dezső jazz-zenekara. 23: „Kossuth”. Ottó Zarek német-nyelvű előadása. 23.20: Horváth Rezső cigányzenekara.

Kedd 17

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: 1. Népköltészetünk gyöngyeiből. 2. A kertöntözésről. (Felolvasás.) Közben: Hanglemezek. 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Radics Lajos cigányzenekara. Közben kb. 12.30: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: S. Szathmáry Margit és Kővágó Lajos énekel zongorakísérettel; operáriák, műdalok. 14.40: Hírek, piaci árak. 16: „Hangyaország”. Gáthy Barnabásné ifjusági előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Petőfiék vidám barátja”. Gajáry István előadása. 17.35: Berzsenyi László és Villax István magyar nótákat játszanak két zongorán. 18.10: „Politikai karrikaturák”. Gáspár Antal előadása. 18.40: A Magyarországi Famunkások Szövetsége Dalárdája és a Rákospalotai Szabadság Dalkör; karének. 19.30: Beszámoló a tárgysorsjátékról. 19.45: Magyar verbunkosok és kamarazeneművek. Major Ervin dr. előadása. Közreműködik egy nyolctagú zenekar. 20.50: Hírek. 21.10: Hanglemezek; tánczene. Utána: Időjárás-jelentés. 22: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar; komoly zene. 23: Dambrausaité Antanina litván dalokat énekel zongorakísérettel. 23.25: Csorba Dezső cigányzenekara.

Szerda 18

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: „Mikor nagyapáink panaszkodtak.” (Rossz esztendő Magyarországon.) 2. A fényképezésről. (Felolvasás.) Közben: Hanglemezek. 11.10: Víz-

jelzőszolgálat. **12:** Déli harangszó, stb. **12.05:** Eugén Stepat balalajkazenekara. Közben kb. **12.30:** Hírek. **13.20:** Időjelzés, stb. **13.30:** Hanglemezek; szórakoztató zene és műdalok. **14.40:** Hírek, piaci árak. **15.30:** A rádió diákfélőrája: „Magyar költők.” **16:** „A háztartásról.” Vizvári Mariska előadása. **16.45:** Időjelzés, stb. **17:** Dullien Klára hegedül zongorakísérettel; komoly zeneművek. **17.30:** „Amíg egy repülő elindul.” Bánhidy Antal előadása. **18:** Kovács István zongorázik; komoly zene. **18.40:** „Emlékezés és feledekenység.” (A tanúzás lélektana.) Auer György dr. királyi főügyész helyettes előadása. **19.10:** Bertha szalonzenekara; szórakoztató zene. **19.45:** „Szivarforradalom.” Andai Ernő csevegése. **20.15:** A Budapesti Hangverseny Zenekar operaelőadásának közvetítése a székesfővárosi Állat- és növénykertből: „Bohémélet.” **A II. felv. után:** Hírek, stb. **Az előadás után:** A Royal-szálló jazz-zenekara. **23.10:** Bura Sándor cigányzenekara.

Csütörtök 19

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. **9.45:** Hírek. **10:** 1. Cholnoky Viktor elbeszéléseiből. 2. Női ruhák különböző sportokhoz. (Felolvasás.) **Közben:** Hanglemezek. **11.10:** Vizjelzőszolgálat. **12:** Déli harangszó, stb. **12.05:** A Mária Terézia 1. honvédegyleget zenekara; szórakoztató zene. Közben kb. **12.30:** Hírek. **13.20:** Időjelzés, stb. **13.30:** Hetényi-Heidelberg—Buday Dénes—Sebő Miklós trió; műdalok. **14.40:** Hírek, piaci árak. **16:** „Az egri norma és annak eredményei Kecskeméten”; vitéz Szathmáry Kálmán előadása. **16.45:** Időjelzés, stb. **17:** „Amerika ujjászületése.” Berényi László felolvasása. **17.30:** Kalmár Rezső—Balázs László szalonkvintettje; szórakoztató zene. **18:** „A történetkutató munkája.” (A legrégibb magyar pecsét felfedezése.) Asztalos Miklós dr. előadása. **18.30:** A Budapesti Hangverseny Zenekar; komoly zeneművek. **19.50:** „Élünk, ahogy tessük.” a) Favásár; b) Fekete pityóka. Nyíró József elbeszélései. **20.20:** Torokov-Tiedeberg Olga ésdalokat énekel, zongorakísérettel. **20.50:** Kis színpad: „Ki lehet?” Vigjáték 1. felvonásban. Irta Paul Belhaud. **21.40:** Hírek, stb. **22:** A rádió külügyi negyedőrája. **22.15:** Toll Árpád és Toll Jancsi cigányzenekara muzsikál, Lipóczky József énekel. **23.15:** Guttenberg György szalon- és jazz-zenekara.

Péntek 20

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. **9.45:** 1. Időszéri apróságok. 2. Ifjúsági közlemények. (Felolvasás.) **Közben:**

Hanglemezek. **11.10:** Vizjelzőszolgálat. **12:** Déli harangszó, stb. **12.05:** Patak Irma énekel, ditrói Csiby József zongorázik; komoly zeneművek. Közben kb. **12.30:** Hírek. **13.20:** Időjelzés, stb. **13.30:** Győri Parádi József cigányzenekara. **14.40:** Hírek, piaci árak. **15.30:** A rádió diákfélőrája: „Üstökös babonák.” **16:** „A gyermek lelki egészsége”. Schnell János dr., a Gyógypedagógiai Intézet igazgatójának előadása. **16.45:** Időjelzés, stb. **17:** A Magyar Női Vönösnégyes; komoly zeneművek. **18:** Sportközlemények. **18.15:** Munkásfélőrá. **18.45:** Hanglemezek; operáriák. **19.30:** „Az eskü”. Karinthy Frigyes felolvasása. **20:** Paul Tibor klarinétos zongorakísérettel; komoly zene. **20.35:** Berký Lili és Gózon Gyula vidám órája. **21.35:** Hírek, stb. **22:** Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Közreműködik Pilinszky Zsigmond (ének); -komoly zeneművek. **23:** Veres Lajos cigányzenekara muzsikál, Varga Imre énekel.

Szombat 21

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. **9.45:** Hírek. **10:** 1. Régi magyar humoristák. (Vas Gereben írásából.) 2. A bélyeggyűjtés. (Felolvasás.) **Közben:** Hanglemezek. **11.10:** Vizjelzőszolgálat. **11.15:** Közvetítés Kecskemétről: A „Híres Hét” megnyitó ünnepsége. **12.45:** Állástalan Zenészek Szimfónikus Zenekara; szórakoztató zene. Közben kb. **13.15:** Időjelzés, stb. **14.40:** Hírek, piaci árak. **16:** Ezeremterműhely. A „Rádióélet” ifjúsági félőrája. **16.45:** Időjelzés, stb. **17:** Szíjj Dénes tárogatózik. Kiséri Lakatos Gyula és Lakatos Vince cigányzenekara. **18:** Közvetítés Kecskemétről: A Katona József emlékmű leleplezési ünnepsége. **18.30:** Az Operaház tagjaiból alakult zenekar; szórakoztató zene. **20:** A kecskeméti közvetítés II. része. A Katona József színház előadása. „Bánk bán.” Szomorujáték 5. felvonásban. Irta Katona József. **Utána kb. 22.30:** Időjelzés, stb. **22.50:** Hanglemezek; tánczene.

BUDAPEST II. 834.6 m

Vasárnap, július 15., délután 12.35—13.45: Cigányzene. **15—15.45:** Hanglemezek. — **Hétfő, július 16., este 21.35—22.10:** Jazz. **Utána:** Időjárásjelentés. — **Kedd, július 17., este 22.05—22.55:** Jazz. — **Szerda, július 18., este 20.20—22:** Szórakoztató zene. **22.05:** Hírek. — **Csütörtök, július 19., este 20.25—20.45:** Hanglemezek. — **Péntek, július 20., délután 17.10—18.40:** Szórakoztató zene. — **Szombat, július 21., este 20.10—22.30:** Hírek. **20.35—21.05:** Előadás. **21.10—22.20:** Katonazene.